

## فصل چهارم

### اروپا در قرون وسطا و عصر جدید

به دوره تقریباً هزار ساله‌ای از تاریخ اروپا که از اوخر قرن ۵ آغاز و تا اوخر قرن ۱۵ ادامه یافت، قرون وسطا یا میانه گفته می‌شود. این دوره تقریباً با سده‌های اول تا دهم هجری قمری مقارن است. دوره پس از قرون وسطا، عصر جدید (۱۵۰۰ – ۱۸۰۰ م) نامیده می‌شود. در قرون وسطا و عصر جدید، سرزمین‌های اروپایی با دگرگونی‌های فکری، فرهنگی و مذهبی عمیق و تغییر و تحولات سیاسی، اجتماعی و اقتصادی گسترده‌ای مواجه شد. در این فصل شما علی، آثار و نتایج مهم‌ترین تحولات سیاسی، دینی، اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی اروپا را در قرون وسطا و عصر جدید بررسی و تحلیل خواهید کرد.

# قرن وسطا

در قرون وسطا، رویدادها و تحولات متعددی در عرصه‌های سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی به وقوع پیوست که بر سرنوشت اروپا و دیگر مناطق جهان تأثیر گذاشت. در این درس، شما علل و نتایج مهم‌ترین این رویدادها و تحولات را بررسی و تجزیه و تحلیل خواهید کرد.

## تحولات سیاسی و اجتماعی

### فعالیت ۱

باراهمایی دیر، نمونه‌هایی از دستاوردهای برجسته تمدن یونان و روم باستان را که در کتاب تاریخ ۱ خواندید به خاطر آورید و بازگو کنید.

همچنان دوام آورد.

قسطنطینیه، پایتخت امپراتوری بیزانس، به سبب برخورداری از موقعیت جغرافیایی و ارتباطی ویژه و داشتن باروهای دفاعی مستحکم، پایگاه مهمی برای تسلط آن امپراتوری بر ولایات تابع و حفاظت از راههای مهم تجاری به شمار می‌رفت.

امپراتوری روم شرقی، سرانجام بافتح قسطنطینیه (۱۴۵۳ م/۸۵۷ ق) توسط ترکان مسلمان عثمانی متلاشی شد.

### امپراتوری روم شرقی (بیزانس)

در قرن ۴م، امپراتوری روم بر اثر مشکلات اداری و اقتصادی به دو بخش شرقی و غربی تقسیم شد. امپراتوری روم شرقی یا بیزانس که از اقتصاد و ارتض و به خصوص نیروی دریایی نسبتاً نیرومندی برخوردار بود، در برابر حملات پیاوی سپاهیان مسلمان، با وجود از دست دادن سرزمین‌های آفریقایی و بخش وسیعی از قلمرو آسیایی خود،



کلیسای ایاصوفیه، شاهکار معماری دوران بیزانس - استانبول

## کاوش خارج از کلاس

با استفاده از منابعی که دبیر معرفی می‌کند، به صورت گروهی در باره فتح قسطنطینیه توسط سلطان محمد فاتح تحقیق کنید و گزارشی از این رویداد مهم تاریخی تهییه و در کلاس بخوانید.

بورش‌ها موجب افول شهرنشینی، رکود تجارت و گسترش زندگی روستانشینی شد. بیشتر شهرهای اروپایی غربی که بر پایه تجارت روتق گرفته بودند به سرعت رو به انحطاط نهادند و متوقف شدند. بازرگانان و صنعتگران، شغل خود را رها کردند و به مکان‌های امن گریختند. تعلیم و تربیت و فعالیت‌های فرهنگی از روتق افتاد و بیشتر مدارس تعطیل شد. به مرور زمان علوم، ادبیات، معماری و هنر یونانی و رومی از یاد رفت.

### تهاجم ژرمن‌ها به امپراتوری روم غربی

برخلاف امپراتوری بیزانس، امپراتوری روم غربی نتوانست در برابر سیل تهاجم دسته‌های ژرمن در سده‌های ۵ و ۶ م ایستادگی کند و فروپاشید و به چندین سرزمین جدا از هم تجزیه شد که بر هر یک از آنها یکی از دسته‌های ژرمن حکومت می‌کرد. (به نقشهٔ صفحهٔ بعد بنگرید)

تهاجم ژرمن‌ها به امپراتوری روم غربی از نظر اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی نیز آثار و پیامدهای زیادی داشت. این

### بیشتر بدانیم



#### پیشینه ژرمن‌ها

ژرمن‌ها شاخه‌ای از اقوام هند و اروپایی بودند که در جنوب شبه‌جزیره اسکاندیناوی و سواحل دریاهای بالتیک و شمال به صورت خانه به دوش می‌زیستند و از طریق ماهی‌گیری و شکار، امرار معاش می‌کردند. در حدود ۱۰۰۰ ق.م برخی از طوایف ژرمن، احتمالاً به دلیل سرما و یخبندان و کمبود مواد غذایی، به مناطق جنوبی‌تر مهاجرت کردند و در ناحیه‌ای که کشورهای کنونی آلمان، لهستان، اتریش و سویس قرار دارند، استقرار یافتند. پس از آنکه امپراتوری روم باستان قلمرو خود را به مرکز اروپا گسترش داد و بر سرزمین گُل<sup>۱</sup> (فرانسه و بلژیک) تسلط یافت، با ژرمن‌ها برخورد کرد. رومیان، ژرمن‌ها را به این دلیل که خواندن و نوشتن نمی‌دانستند و با تمدن بیگانه بودند، «بربر» می‌خوانندند.

در خلال سده‌های دوم و سوم میلادی، دسته‌هایی از ژرمن‌ها به امپراتوری روم سوگند و فادراری یاد کردند و متعهد شدند که از مرزهای شمالی روم، در برابر دریافت زمین دفاع کنند.

ژرمن‌ها شامل دسته‌های مختلفی بودند که مهم‌ترین آنها آنگلهای، ساکسون‌ها، فرانک‌ها، وandal‌ها، استروگوت‌ها (گوت‌های شرقی) و ویزیگوت‌ها (گوت‌های غربی) بودند.

اگرچه امروزه واژه ژرمن به مردم آلمان اطلاق می‌شود، اما ساکنان بسیاری از کشورهای اروپایی از جمله انگلستان، فرانسه، هلند، اسپانیا، ایتالیا و نیز مهاجران اروپایی که ایالات متحده آمریکا را به وجود آورده، ریشه و تبار ژرمنی دارند.

۱- گل به منطقه‌ای در غرب اروپا گفته می‌شد که امروزه کشورهای فرانسه، بلژیک و بخش‌هایی از سوئیس، هلند و آلمان در آن قرار دارند.



نقشهٔ سیاسی اروپا در سال ۵۲۶ م

## فعالیت ۲

با بررسی نقشهٔ فوق بگویید بر هر یک از کشورها یا مناطق زیر کدام‌یک از دسته‌های ژرمن تسخیط یافته‌ند؟  
فرانسه :      انگلستان :      آلمان :      ایتالیا :      اسپانیا :

**پادشاهی شارلمانی و امپراتوری مقدس روم**  
و اتحاد با کلیسا رم، قلمرو خود را گسترش دادند. پادشاهی فرانک‌ها دسته‌ای از ژرمن‌ها بودند که با تصرف سرزمین گل، فرانک‌ها در زمان شارل بزرگ، مشهور به شارلمانی (حکم ۷۶۸–۸۱۴ م)، به اوج قدرت رسید.

بیشتر بدانیم

**اقدامات پدر و نیای شارلمانی**  
نیای شارلمانی، شارل مارتل، فرمانده مسیحیانی بود که در سال ۷۳۲/۱۱۴ میلادی سپاهیان مسلمان را که از طریق اندلس به قلمرو فرانک‌ها حمله کرده بودند، در پواتیه شکست داد و مانع پیشروی بیشتر مسلمانان در اروپا شد. پس از پیروزی شارل مارتل و پدر شارلمانی، به درخواست پاپ، به مقابله با لُمباردها (گروه دیگری از ژرمن‌ها) شتافت که به رم حمله کرده بودند. پاپ در سال ۷۵۴ میلادی بر سر پیش به عنوان «شاه مورد تأیید خداوند»، تاج گذاشت. پس از شکست لُمباردها، زمین‌های اطراف رم را به پاپ داد و پاپ‌ها تا ۱۸۷۰ میلادی بر آن زمین‌ها حاکم بودند (دان و دیگران، تاریخ تمدن و فرهنگ جهان، ج ۲، ص ۱۷۲–۱۷۳).



نقشهٔ سیاسی اروپا در قرن ۸ م

### فعالیت ۳

از طریق مقایسه نقشهٔ قلمرو شارلمانی با نقشهٔ سیاسی کنونی قارهٔ اروپا، بگویید قلمرو شارلمانی شامل کدام یک از کشورهای امروزی اروپا می‌شده است؟

شارلمانی با جنگ‌های بی‌دریی که با خون‌ریزی بسیار همراه بود، بخش اعظم اروپای غربی و مرکزی را تا سال ۸۰۰ م تحت سلطهٔ خود درآورد.

پس از افراط امپراتوری شارلمانی در اوایل قرن ۹، هرج و مرج اروپا را فرا گرفت و حملات طوایف غیر متمن از شارلمانی، همچون پدر و نیای خود، با پاپ متحد شد و از او در برابر دشمنان و رقبیانش پشتیبانی کرد. پاپ نیز لقب «امپراتور مقدس روم» را به او داد.

شارلمانی برای ادارهٔ قلمرو خود، نهاد اداری دوران امپراتوری روم موسوم به کوئیس<sup>۱</sup> یا کُنت را احیا کرد. کُنترها به عنوان نمایندهٔ پادشاه، مناطق مختلف امپراتوری فرانک‌ها را اداره

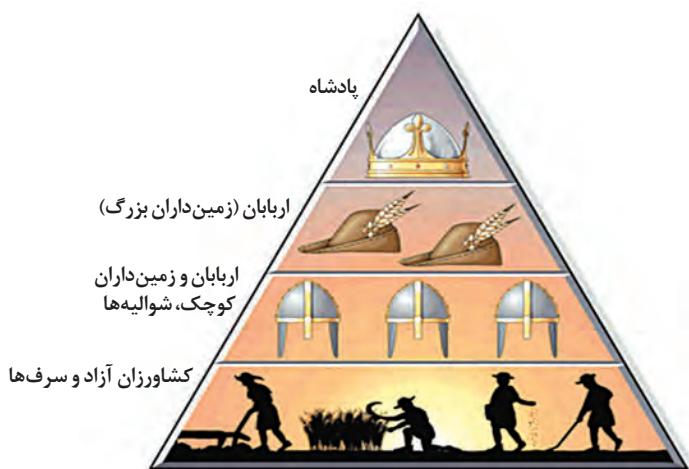
#### گسترش و تحکیم نظام فئودالیسم<sup>۲</sup>

شارلمانی برای ادارهٔ قلمرو خود، نهاد اداری دوران امپراتوری روم موسوم به کوئیس<sup>۱</sup> یا کُنت را احیا کرد. کُنترها به عنوان نمایندهٔ پادشاه، مناطق مختلف امپراتوری فرانک‌ها را اداره

<sup>۱</sup>\_Comes

<sup>۲</sup>\_Feudalism

۳\_مجارها و وایکینگ‌ها



قلعة اوراوا – اسلواكي

املاک خود را در برابر دریافت خدمات نظامی و غیرنظامی به زیرستان و یا اشراف درجه دوم واگذار کنند. اشراف درجه دوم هم به نوبه خود همین کار را با زیرستان خود کردند و سلسله مرتبی از ارباب یا فئودال و باجگزار یا واسال<sup>۱</sup> به وجود آمد. واسال به ارباب خود سوگند وفاداری یاد می کرد و موظف بود که هنگام جنگ او را یاری دهد، از کاخ و کوشک او حفاظت نماید و به او عوارض و مالیات پردازد.

بدین گونه اربابان یا فئودال‌ها کلیه حقوقی را که خاص شاهان بود، تصاحب کردند؛ به این معنا که از زیرستان خود مالیات می‌گرفتند، به قضاوت می‌پرداختند و حتی بعضی از آنان حکم اعدام صادر می‌کردند. آنان همچنین حق اعلان جنگ و صلح داشتند و پرچم و لوای مخصوص به خود داشتند. نظام فئودالیسم باعث شد که قدرت سیاسی میان فئودال‌ها یا زمین‌داران بزرگ و کوچک تقسیم شود.

فئودال‌ها در قلعه‌های عظیم که به مشابه پایتخت آنان بهشمار می‌رفت، مستقر بودند.

بیشتر بدانیم



### شوالیه‌ها و آداب شوالیه‌گری

شوالیه یا شهسوار، یکی از درجات تشریفاتی در قرون وسطاً بود که به خاندان اشرافی و ثروتمند تعلق می‌گرفت. شوالیه‌ها اغلب سواره نظامان شجاع و سلحشوری بودند که برای کشور و سرزمین خود افتخار کسب می‌کردند. شوالیه‌گری، تربیت، آداب و رسوم خاص خود داشت. پسران اشراف و نجبا، تربیت شهسواری و آموختن اخلاق و آداب شوالیه‌گری را از کودکی آغاز می‌کردند. آنان از هفت سالگی آداب سوارکاری و فنون نظامی می‌آموختند و در حدود ۱۴ سالگی به مقام سپردار (اسکوایر) می‌رسیدند و در خدمت یکی از شهسواران قرار می‌گرفتند. وظیفه سپردار، نگهداری از اسب و جنگ‌افزارهای شهسوار بود و برای اثبات شجاعت و قدرت جنگاوری، بر فضیلت‌های زهد و پارسایی مسیحی و انجام خدمات عمومی نیز تأکید می‌ورزید. اسب، نماد پایگاه اجتماعی شوالیه‌ها به شمار می‌رفت.

<sup>۱</sup> معادل انگلیسی شوالیه Knight / (به فرانسوی) Chevalier



تابلوی سرکوب شورش کشاورزان توسط اربابان در قرن ۱۴م - انگلستان

وضعیت و موقعیت سرفها: در قرون وسطاً کار بر روی زمین‌های اربابان (فئودال‌ها) به عهده میلیون‌ها کشاورز وابسته به زمین بود که به آنها سرف می‌گفتند. گروهی از سرف‌ها، کشاورزان آزادی بودند که به علت بدکاری سرف شدند. همچنین عده‌ای از کشاورزان به خاطر نامنی و هرج و مرج زمین خود را به فرد نیرومندی واگذار کردند و در عوض، از حمایت او برخوردار شدند. سرف‌ها در پایین‌ترین مرتبه اجتماعی نظام فئودالی قرار داشتند. سرف اجازه نداشت که ملک ارباب خود را ترک کند، اما در عین حال مانند برده نیز نبود که قابل خرید و فروش باشد.

## فعالیت ۴

### بورسی شواهد و مدارک

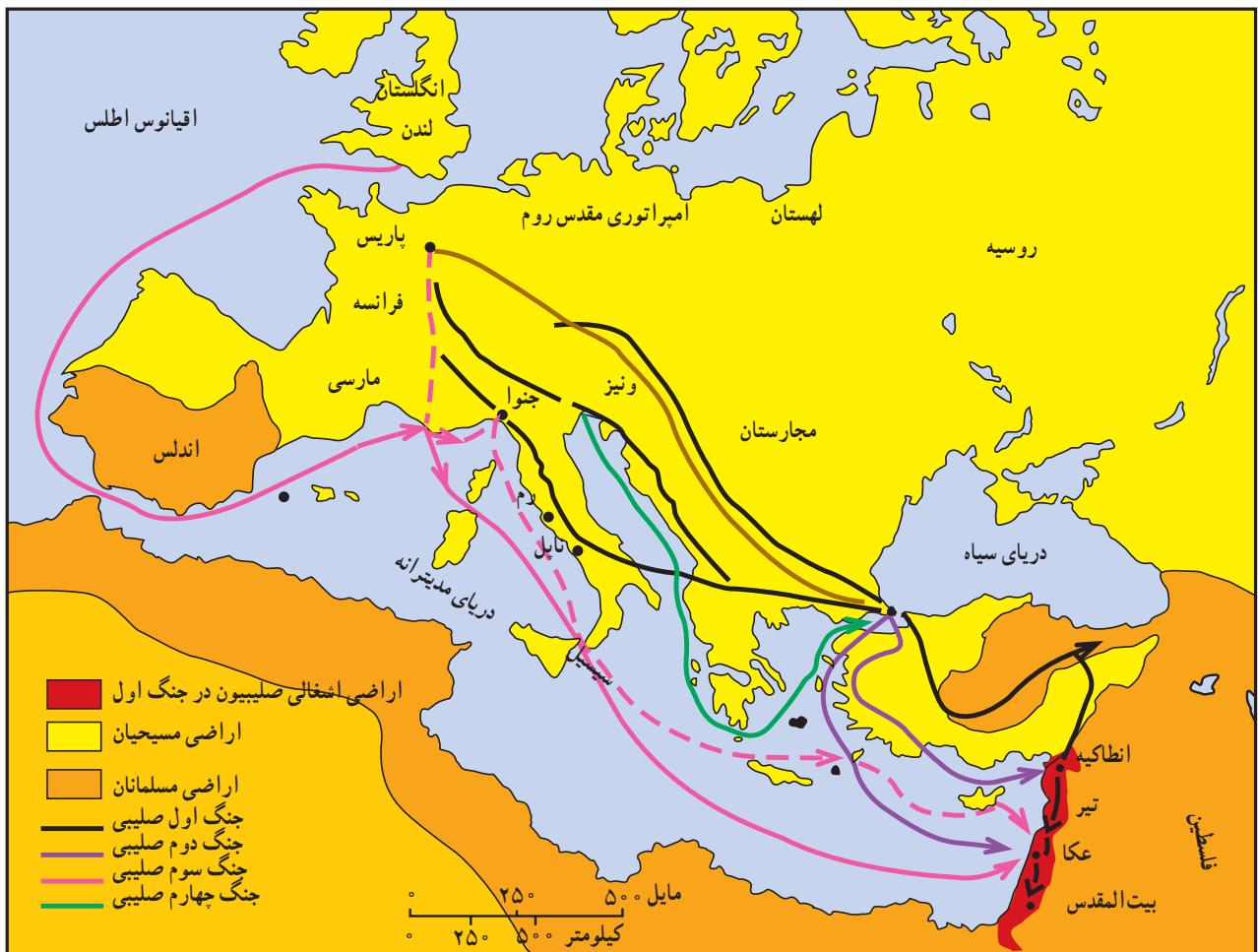
متن زیر را بخوانید و با همکری : الف) برداشت و تحلیل خود را از نقش و اهمیت «قانون» در اروپای قرون وسطاً بیان کنید.  
ب) توضیح دهید این جمله حقوق دنان قرون وسطاً که «هوای شهر، آزادی‌سازی» است، چه ارتباطی با متن دارد؟ رهایی از قید و بندهای نظام سرفی غیرممکن نبود. ساده و رایج‌ترین طریق آزادی، فرار از ملک اربابی و زندگی در جای دیگری مانند شهر بود. چنانچه اشخاصی ثابت می‌کردند که یک سال و یک روز در شهر سکونت داشته‌اند، از نظر قانون آزاد محسوب می‌شدند. علاوه بر آن، برخی از سرف‌ها با پرداخت بدھی، انجام خدمات شایسته و یا با اجازه ارباب، آزادی خود را به دست می‌آوردن (آدلر، فیلیپ جی، تمدن‌های عالم، ج ۱، ص ۳۲۲).

### جنگ‌های صلیبی<sup>۱</sup>

جنگ‌های صلیبی به سلسله‌ای از جنگ‌ها گفته می‌شود که مسیحیان به دعوت پاپ و به فرماندهی شاهان و اشراف اروپایی علیه مسلمانان بر پا کردند. این جنگ‌ها حدود دویست سال (۱۰۹۶م / ۴۹۰ق - ۱۲۹۱م / ۶۹۰ق) طول کشید و چون مسیحیان شرکت کننده در آن، نشان صلیب را بر لباس و پرچم‌های خود نصب کرده بودند، به جنگ‌های صلیبی مشهور شد.

کشاورزی در قرون وسطاً: در قرون وسطاً کشاورزی پیوسته پیشرفت کرد، اما این پیشرفت چندان محسوس نبود. اختراع خیش‌آهنی، بهره‌گیری وسیع از اسب در امور زراعی و استفاده درست از کود حیوانی موجب بهبود کشاورزی و افزایش محصول شد. با این حال، افزایش میزان تولید محصول همچنان محدود بود؛ زیرا هر سال حدود یک سوم تا نیمی از زمین به منظور بازیابی قوت زمین، زیرکشت نمی‌رفت. قحطی و گرسنگی، پیوسته، اتفاق می‌افتاد و وضعیت نامناسب جاده‌ها و حمل و نقل موجب تشدید آن می‌شد.

۱ - Crusades



**علل و عوامل جنگ‌های صلیبی:** مجموعه‌ای از علل و عوامل مختلف دینی، اقتصادی، اجتماعی و سیاسی در بروز جنگ‌های صلیبی نقش داشت.



باب اوربان دوم هنگام موعظه و تشویق مسیحیان برای شرکت در جنگ‌های صلیبی - اثر جین کلمبو نقاش فرانسوی قرن ۱۵

**۱- مشکلات اقتصادی و اجتماعی سرزمین‌های اروپایی:** به دنبال هجوم و مهاجرت گسترده طوایف ژرمی به سرزمین‌های اروپای غربی و رکود و تعطیلی فعالیت‌های تجاری و کارگاهی، این سرزمین‌ها با مشکلات اقتصادی و اجتماعی متعددی همچون افزایش جمعیت، بیکاری، فقر و کمبود مواد غذایی مواجه شده بود. از این‌رو، پادشاهان و فئودال‌ها به‌منظور کاهش مشکلات اقتصادی و اجتماعی قلمرو خود، تلاش می‌کردند تا مردم را تشویق کنند که برای شرکت در جنگ‌های مذهبی، راهی سرزمین‌های دور دست شوند. در آن زمان، گروهی از اروپاییان که به عنوان زائر به بیت المقدس رفت و آمد داشتند، آوازه ثروت، رفاه و رونق سرزمین‌های اسلامی را به گوش دیگران رسانیده بودند.



تابلوی فرمانده شکست خوردهٔ صلیبیون در برابر صلاح الدین

داشت، شهر بیت المقدس و چند شهر دیگر منطقهٔ شام در سواحل شرقی مدیترانه را تصرف کردند (۹۹۱م/ ۴۹۳ق) و ساکنان مسلمان و یهودی آن شهرها را از دم تیغ گذراندند.

پس از آنکه صلاح الدین ایوبی، سردار گرد مسلمان، بیت المقدس را از اشغال صلیبیان آزاد کرد (۵۸۳ق/ ۱۱۸۷م)، پادشاهان، فنودال‌ها و شوالیه‌های اروپایی به تشویق پاپ چندین جنگ دیگر را به راه انداختند، اما توفیقی نصیب آنان نشد. جنگ‌های صلیبی سرانجام با پیروزی مسلمانان و بیرون راندن صلیبیان از آخرین پایگاه‌هایشان در سواحل شام به پایان رسید (۹۹۱م/ ۱۲۹۰ق).

آثار و پیامدهای جنگ‌های صلیبی: اگرچه مسلمانان در جنگ‌های صلیبی پیروز شدند و توانستند سرزمین‌های خود را حفظ کنند، اما از آنجا که میدان‌های جنگ، در بخشی از قلمرو اسلامی یعنی فلسطین، شام و مصر واقع بود، آسیب و خسارت‌های جانی و مالی فراوانی برای ساکنان این مناطق به بار آورد.

در مقابل، صلیبیان اگرچه در جنگ‌های صلیبی به لحاظ سیاسی و نظامی شکست خوردند، اما بهره‌های اقتصادی، فرهنگی و علمی فراوانی از این جنگ‌ها برداشتند. اروپاییان که در آن زمان از نظر پیشرفت‌های علمی و فرهنگی و رفاه اقتصادی در سطح بسیار پایین‌تری از مسلمانان و دیگر مردمان مشرق‌زمین به سر می‌بردند، در نتیجهٔ این جنگ‌ها با تمدن باشکوه اسلامی آشنا شدند. در حقیقت جنگ‌های صلیبی، زمینه‌ساز انتقال دستاوردهای گوناگون تمدن اسلامی به خصوص دستاوردهای علمی مسلمانان به اروپا شد. بر اثر این جنگ‌ها، اطلاعات جغرافیایی اروپاییان افزایش یافت و بنادر مهم اروپایی در دریای مدیترانه از نو شکوفا شدند و دوباره رونق گرفتند.

**۲ - به خطر افتادن موجودیت امپراتوری بیزانس:** پیروزی سلجوقیان بر امپراتوری بیزانس در جنگ ملازگرد (۴۶۳م/ ۱۰۷۱) و پیشروی آنان در آسیای صغیر، موجب شد که امپراتور روم شرقی از پاپ، علیه مسلمانان درخواست کمک کند. در بی این تقاضا، پاپ اوربان دوم<sup>۱</sup> مسیحیان را به حمله به سرزمین‌های اسلامی و جنگ با مسلمانان فرا خواند.

**۳ - موفقیت‌های نظامی مسیحیان در اندلس:** در قرن ۱۱م، به دلیل ضعف و اختلافات داخلی حاکمان مسلمان در اندلس، مسیحیان توانستند بخش‌های وسیعی از آن سرزمین را به تصرف خود درآورند. این پیروزی‌ها، انگیزه و روحیهٔ صلیبیان را برای شرکت در نبرد علیه مسلمانان که از سوی کلیسا جنگ مقدس اعلام شده بود، دو چندان کرد.

**روند جنگ‌های صلیبی:** صلیبیان در نخستین جنگ صلیبی با استفاده از غفلت حکومت سلجوقی و اختلاف و دشمنی‌هایی که میان خلافت‌های فاطمیان و عباسیان وجود

## پیدایش پادشاهی‌های قدرتمند

تقویت شد و قدرت اشراف فتووال به طرز چشمگیری کاهش یافت. بازرگانان و صنعتگران در این کار از شاه پشتیبانی می‌کردند؛ زیرا حکومت مرکزی مقندر از طریق برقراری نظم و امنیت، وحدت اداری و یکسانسازی قوانین، شرایط مساعدی برای توسعه تجارت و صنعت فراهم می‌آورد.

در سده‌های ۱۲ و ۱۳ با احیای شهرها و رشد تجارت، به تدریج شاهان نیرومندی در اروپا به ویژه در انگلستان و فرانسه بر سر کار آمدند. این فرمانروایان به منظور ایجاد تمرکز و کاهش وابستگی به نیروی نظامی فتووال‌ها، اقدام به تشکیل ارتش منظم و دائمی کردند. در نتیجه این اقدام، حکومت مرکزی

بیشتر بدانیم



### جنگ‌های صدساله و پیامدهای آن

یکی از رویدادهای مهم اواخر قرون وسطاً، وقوع جنگ طولانی میان فرانسه و انگلستان بود (۱۴۵۳—۱۴۳۷) که به جنگ‌های صدساله معروف شد. این جنگ‌ها بر سر مناطقی از شمال فرانسه که در تصرف انگلستان بود، آغاز شد. در جریان جنگ‌های صدساله، دختری روسی‌تایی به نام ژاندارک با انگلیسی‌ها به نبرد برخاست و به قهرمان ملی فرانسویان تبدیل شد. در پایان این جنگ‌ها، انگلستان تمامی متصرفاتی را که در فرانسه داشت، از دست داد.

جنگ‌های صدساله به اعتبار و اهمیت شوالیه‌ها در اروپا آسیب جدی وارد آورد؛ زیرا در طول این جنگ‌ها، روش‌های جنگ تغییر کرد. سواره‌نظامِ سنگین اسلحه یا شهسواران اهمیت خود را در جنگ‌ها از دست دادند و پیاده‌نظام مجهز به تفنگ و برخوردار از پشتیبانی توپخانه به نیروی کارآمد میدان نبرد تبدیل شد. استفاده از باروت که از چین به اروپا وارد شده بود، نقش زیادی در ساخت سلاح‌های آتشین (تفنگ و توپ) توسط اروپاییان داشت.



تابلوی ژاندارک قهرمان ملی فرانسه



تابلوی جنگ‌های صدساله – محاصرة اورلئان

نбود. تمام کسانی که در خانواده مسیحی به دنیا می‌آمدند، به این نهاد قدرتمند تعلق داشتند. کلیسا بر تمام جنبه‌های زندگی مسیحیان اعمال نفوذ و نظرات می‌کرد. در سده‌های میانه، مقام‌های کلیسا هدایت جریان فکر و فرهنگ را به دست گرفتند و کلام، فلسفه، اخلاق، ادبیات و هنر را مطابق میل و سلیقه

### کلیسا و تحولات آن جاگاه و موقعیت کلیسا

با گسترش مسیحیت و افزایش شمار مسیحیان در قلمرو امپراتوری روم، کلیساها می‌توانند در سراسر آن امپراتوری سر برآورده‌اند. در قرون وسطاً هیچ نهادی به اندازه کلیسا تأثیرگذار



تابلوی قدیس سن دومینیک در حال نظارت بر سوزاندن کتاب‌های بدعت آمیز

کلیسا در قرون وسطاً برای مقابله با بی‌دینی و بدعت‌گذاری<sup>۱</sup> و جلوگیری از اندیشه‌های مخالفان خود، از حربه تفتیش عقاید یا انکیزیسیون<sup>۲</sup> استفاده می‌کرد. متهمان به بی‌دینی و بدعت‌گذاری از کلیسا اخراج و به سختی مجازات می‌شدند. تبعید، مصادره دارایی، به چوب بستن و سوزاندن از جمله مجازات‌های این گونه متهمان بود.



تابلوی گالیله در دادگاه تفتیش عقاید؛ او برای حفظ جان خود ناجار شد از عقاید علمی خود عقب نشینی نماید.

۱- رسم و آین تازه پدید آوردن

خود تعلیم می‌دادند. آنان تفسیر کتاب مقدس را حق انحصاری خود می‌شمردند و اجازه نمی‌دادند که این کتاب جز به زبان لاتین به زبان‌های دیگری ترجمه و منتشر شود. کلیسا همچنین در قرون وسطاً موقیت زیادی در گسترش مسیحیت در میان ژرمن‌ها و سایر اقوام مهاجم به اروپا کسب کرد. علاوه بر اینها، کلیسا دارای املاک و زمین‌های بسیاری در سرتاسر اروپا و به خصوص ایتالیا بود.

رسم بخشش گناهان از جمله رسوم دینی بود که نفوذ و تأثیر گستردۀ کلیسا را در قرون وسطاً نشان می‌دهد. بدین منظور شخص گناهکار در برابر کشیش به گناه خود اعتراف می‌کرد و خواهان بخشش می‌شد. معمولاً بخشش خواهان، برای لغو کیفر گناهان خویش، پولی را پرداخت می‌کردند که برای کارهای خیر و عام المنفعه مانند ساخت و تعمیر کلیسا، بیمارستان، سدها و جاده‌ها مصرف می‌شد.

## فکر کنیم و پاسخ دهیم

به نظر شما چرا کلیسا در قرون وسطا با اینکه معتقد بود اجبار در دین مجاز نیست، به حریه تفتیش عقاید متولّ شد؟

آیا این گونه اقدام‌ها در درازمدت به سود کلیسا و دین مسیحیت بود؟ استدلال کنید.

### بیشتر بدانیم



#### سلسله مراتب کلیسا

پاپ یا اسقف رم بالاترین و مهم‌ترین مقام و جایگاه را در تشکیلات کلیسا داشت و دارای نفوذ و قدرت فراوانی در میان مسیحیان بود.

اداره امور دینی هر یک از نواحی مختلف سرزمین‌های مسیحی که به آنها اسقفنشین یا اسقفیه می‌گفتند در اختیار اسقف بود. اسقف‌ها مسئولیت اداره املاک کلیسا و سرپرستی کشیشان بخش‌ها و روستاه‌ها را در ناحیه تحت اختیار خود بر عهده داشتند.

چند اسقفنشین بر روی هم «سراسقفنشین» را تشکیل می‌دادند که سراسقف بر آن ریاست می‌کرد. در تشکیلات کلیسا، کلیسای روسنا، کوچک‌ترین واحد به شمار می‌رفت که توسط کشیش اداره می‌شد. به طور کلی هر ملک اربابی، دارای کلیسایی بود. کشیش‌های روسنا معمولاً افراد کم‌سواد و یا بی‌سوادی بودند که اداره مراسم دینی و مراقبت از اموال و املاک کلیساها را در روسنا بر عهده داشتند.

سلسله مراتب کلیسا  
رابه ترتیب اهمیت  
در جدول بالا بنویسید.



#### پاپ‌ها و پادشاهان

روابط کلیسا با شاهان و فئودال‌ها در قرون وسطاً آمیزه‌ای از اتحاد و همکاری و رقابت و کشمکش بر سر قدرت بود. در سده‌های نخستین قرون وسطا، پاپ‌ها از طریق همکاری و اتحاد با شاهان و اشراف اروپای غربی، تلاش‌های سیاسی و نظامی امپراتوری بیزانس را برای تسلط بر کلیسای رم ناکام گذاشتند.

تابلوی تاج‌گذاری شارلمانی توسط پاپ لئوی سوم (عید کریسمس ۸۰۰ م)

۱۱ و ۱۲ اختلاف و درگیری شدیدی میان پاپ و امپراتور آلمان (امپراتور مقدس روم) بر سر انتصاب اسقف‌ها و اعطای حلقة عصای اسقفی به وجود آمد.

پس از مرگ شارلمانی (۸۱۴م)، اسقف‌ها و پاپ به سبب آشتفتگی اوضاع، مدعی حقوق سیاسی و قدرت دنیوی شدند و در مواقعي با شاهان و امپراتوران به رقابت و کشمکش پرداختند. در سده‌های

## فعالیت ۵

### بررسی شواهد و مدارک

پاپ بونیفاس هشتم<sup>۱</sup> (۷۹۶-۱۳۰۲م) که با فیلیپ چهارم (شاه فرانسه از ۱۲۱۴ تا ۱۲۸۵م) اختلاف و درگیری شدیدی پیدا کرده بود، بیانیه مهمی را صادر کرد. این بیانیه یکی از گویاترین اسناد سیاسی قرون وسطاً به شمار می‌رود. بخش‌هایی از بیانیه مذکور را بخوانید و به پرسش‌های مربوط به آن پاسخ دهید.

«... ما قاطعانه معتقدیم و کاملاً معتبریم که فقط یک کلیسا... وجود دارد و بیرون از آن، نه رستگاری هست و نه آمرزش گناهان... کلام انجیل بشارت‌دهنده به ما می‌گوید که در رم‌اش دو شمشیر هست، یکی دینی و دیگری دنیوی... بنابراین هر دو شمشیر روحی و مادی در اختیار کلیسا هستند؛ در واقع یکی به خاطر کلیسا آن را به کار می‌برد و دیگری به وسیلهٔ خود کلیسا استفاده می‌شود. یکی در دست روحانی است و دیگری در دست شاهان و شهسواران که فقط به اراده و رضایت ضمنی شمشیر روحانی به کار برده می‌شود. به علاوه، یک شمشیر وظیفه دارد تابع شمشیر دیگری باشد؛ قدرت دنیوی وظیفه دارد تا از قدرت مذهبی تعیت کند...»  
در واقع ما اعلام می‌کنیم و به صراحةً می‌گوییم همه مخلوقات خدا برای رستگاری خود می‌باید مطیع پاپ رم باشند» (فوگل، تمدن مغرب زمین، ج ۱، ص ۴۵).

- ۱- به نظر شما چرا این متن برای مورخان ارزشمند است و در شناخت و تحلیل چه مسائل و موضوعاتی به آنان کمک می‌کند؟
- ۲- این متن چه دیدگاه و نگرشی را در خصوص رابطهٔ نهاد مذهب با نهاد سیاست بیان می‌کند؟

- ۳- برداشت و قضایوت شما از واژه «رم» و جمله «همه مخلوقات خدا برای رستگاری می‌باید مطیع پاپ رم باشند» در متن بالا چیست؟

۱- Boniface VIII

علمای مسیحی را از انگلستان، ایرلند و ایتالیا برای مطالعه و تدریس در آن مدرسه دعوت کرد. در نیمة دوم قرون وسطاً به ویژه بعد از جنگ‌های صلیبی، به سبب رونق شهرهای اروپایی و افزایش ثروت و رشد جمعیت شهری، نیاز به علم و آموزش بیشتر شد. پادشاهان، فئودال‌ها، کلیسا و بازرگانان، نیازمند افراد باسواند و حسابدان بودند. همچنین در آن دوره ضرورت وجود حقوق‌دانان برای حل و فصل دعاوی بیش از گذشته احساس می‌شد.

در نیمة نخست قرون وسطاً به دلیل افول شهرها، فعالیت‌های علمی و فرهنگی، کساد و بی‌رونق شده و عدمه آموزش به تربیت کشیشان و مبلغان مذهبی اختصاص یافت. در این دوره کلیسا سیطره زیادی بر ابعاد مختلف فرهنگ و نظام تعلیم و تربیت داشت. در میان فرمانروایان آن عصر، شارلمانی علاقه و توجه خاصی به دانش و تعلیم و تربیت نشان داد. او مدرسه‌ای در کاخ سلطنتی در پایتخت خود تأسیس نمود و

### علم و آموزش

مدرسه‌های حقوق و طب از نخستین مراکز آموزش عالی اروپایی بودند که در ایتالیا گشایش یافتند (قرن ۱۱م). پس از آن به تدریج مدارس و دانشگاه‌ها توسعه پیدا کردند. کتاب قانون ابن سینا در پژوهشی، از متون اصلی آن دانشگاه‌ها بود. دانشگاه پاریس نیز به فرمان پادشاه فرانسه تأسیس شد (۱۲۰۰م). طالبان علم در این دانشگاه به تحصیل حقوق، فلسفه و الهیات مسیحی می‌پرداختند.

در آن زمان آموزش رسمی به زبان لاتینی بود و بر دانش الهیات مسیحی، فلسفه و منطق تأکید می‌شد و به علوم تجربی و مهندسی توجهی نمی‌شد.

دانشمندان اروپایی در قرون وسطاً از طریق ترجمه آثار و نوشه‌های فیلسوفان مسلمان مانند ابوعلی سینا و ابن رشد با اندیشه‌های فلسفی فیلسوفان بزرگ یونان باستان همچون ارسطو و افلاطون آشنا شدند. توماس آکویناس<sup>۱</sup>، برجسته‌ترین فیلسوف اروپایی در سده‌های ۱۲ و ۱۳م بود که در یکی از مهم‌ترین کتاب‌های خود با عنوان «اصول الهیات» از برهان‌های ارسطو برای اثبات خدا استفاده کرد. نظریات فلسفی او تا قرن‌ها به عنوان فلسفه رسمی کلیسا کاتولیک به شمار می‌رفت.



نقشه دانشگاه‌های اروپا در سده‌های ۱۳ و ۱۴ م

### پرسش‌های نمونه

- ۱** مهم‌ترین پیامدهای سیاسی، اجتماعی و اقتصادی یورش ژرمون‌ها به امپراتوری روم غربی چه بود؟
- ۲** چه عواملی موجب گسترش نظام فئودالی (زمین‌داری) در اروپای غربی شد؟
- ۳** تأثیر مشکلات اقتصادی و اجتماعی سرزمین‌های اروپایی را بر بروز جنگ‌های صلیبی توضیح دهید.
- ۴** موقعیت کلیسا را در قرون وسطاً به اختصار شرح دهید.
- ۵** عوامل مؤثر بر رونق و رشد علم و آموزش در نیمه دوم قرون وسطاً را بیان کنید.

۱— Thomas aquinas

## رنسانس و عصر جدید

رنسانس<sup>۱</sup> به معنای نویزایی و تجدید حیات است و از نظر تاریخی به دگرگونی‌های فکری و فرهنگی گفته می‌شود که به منظور احیای فرهنگ یونان و روم باستان، از ایتالیا آغاز شد و به تدریج در بخش‌های دیگر اروپا گسترش یافت (سده‌های ۱۴ – ۱۷ م). رنسانس به تغییر و تحولات اساسی در جنبه‌های مختلف فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی و سیاسی جوامع اروپایی در عصر جدید (۱۵۰۰ – ۱۸۰۰ م) انجامید و پایه‌های تمدن نوین مغرب زمین را بنیان نهاد. در این درس، شما زمینه‌ها و علل بروز رنسانس و تغییر و تحولات برآمده از آن را بررسی و تحلیل خواهید کرد.

### ایتالیا زادگاه و پیشگام رنسانس

#### بحث و گفت و گو

با توجه به مطالبی که در درس ۱۵ خواندید، درباره نشانه‌ها و آثاری که دلالت بر آمادگی جوامع و حکومت‌های اروپایی برای ایجاد تغییر و تحول در اواخر قرون وسطا داشت، بحث و گفت و گو کنید.



در قرن ۱۴ م هنگامی که فرهنگ قرون وسطی بر سراسر اروپا سیطره داشت، گروهی از نویسندهای اندیشمندان که در شهرهای ثروتمند ایتالیا می‌زیستند، هدایت جریان فکری و فرهنگی را به دست گرفتند و تفکر و سبک جدیدی از زندگی را باب کردند. این تفکر و سبک جدید زندگی که اساس آن بر نویزایی و تجدید حیات فرهنگ یونان و روم باستان قرار داشت، به رنسانس معروف شد. رنسانس به تدریج در دیگر سرزمین‌های اروپایی گسترش یافت.

دولت شهرهای ایتالیا در قرن ۱۴ م

مهم‌ترین زمینه‌ها و عوامل ظهور رنسانس عبارت بودند از : ۱—رشد شهرنشینی و تجارت؛ ۲—گسترش روابط فرهنگی با جهان اسلام؛ ۳—پیشینهٔ فرهنگی و تاریخی

## ۱- رشد شهرنشینی و تجارت



فلورانس ملکهٔ شهرهای اروپا در عصر رنسانس

از سدهٔ ۱۱ م به تدریج در اروپا شهرنشینی و تجارت، در پیوندی تنگاتنگ با یکدیگر، دوباره رونق گرفت. جنگ‌های صلیبی تأثیر فراوانی بر رشد شهرها و تجارت به ویژه در مناطق ساحلی اروپا گذاشت. تأثیر این جنگ‌ها بر رونق و شکوفایی شهرها در ایتالیا بیش از سایر سرزمین‌های اروپایی بود. شهرهای ایتالیایی در آن زمان، سرآمد شهرهای اروپا در تجارت، بانکداری و صنعت به شمار می‌رفتند. شهرهای بندری ونیز، جنوا<sup>۱</sup>، پیزا<sup>۲</sup> و پالرمو<sup>۳</sup> تجارت در دریای مدیترانه و سواحل غربی اروپا را در اختیار داشتند. فلورانس<sup>۴</sup>، مرکز داد و ستد کالاهای قیمتی فلزی و چرمی بود و تجارت پارچه را در بخش وسیعی از اروپا به خود اختصاص داده بود.

با گسترش شهرها و رشد تجارت، مشاغل و حرفه‌های گوناگونی شکل گرفت و گروه جدیدی از شهرنشینان ثروتمند شامل بازرگانان، بانکداران و صاحبان صنایع سر برآورده بود که به آنها «بورژوا<sup>۵</sup>» می‌گفتند. آنان با ایجاد انجمن‌ها و شوراهای مختلف نقش مؤثری در اداره امور شهرها به عهده گرفتند. بورژواها نگرش و علایق متفاوتی با فئودال‌ها و شوالیه‌ها داشتند. آنان اهمیت و ارزش فراوانی برای علم، فرهنگ و هنر قائل بودند و در



ونیز - ایتالیا

ترویج آنها می‌کوشیدند. افراد و خاندان‌های حاکم بر شهرهای ایتالیایی نیز حامی ادبیان، نقاشان، معماران و موسیقی‌دانان بودند. برای نمونه می‌توان از خاندان معروف مدیچی<sup>۶</sup> که بر فلورانس حکومت می‌کرد، نام برد که مشوق و حامی جدی فرهنگ، ادب و هنر بود. از سوی دیگر، درگیری‌های پاپ‌ها و پادشاهان در اواخر قرون وسطاً، استقلال و آزادی عمل بیشتری برای دولت شهرهای ایتالیایی به وجود آورد. این استقلال، موقعیتی را برای متفکران و دانشمندان این شهرها ایجاد کرد که بتوانند تفکر و فرهنگ جدیدی را نشر دهند که کاملاً با اندیشه و فرهنگ حاکم بر قرون وسطاً متفاوت بود.

۱\_Venice

۲\_Genoa

۳\_Pisa

۴\_Palermo

۵\_Florence

<sup>۶</sup>- بورژوا (borge) در قرون وسطاً و اوایل رنسانس به طبقات میانه شهری به ویژه تجار و سوداگران گفته می‌شد. بورژواها گروهی بودند که ثروت خود را نه از طریق اشراف‌زادگی بلکه از طریق تجارت، صنعت و علم به دست آورده بودند، اصطلاح بورژوازی (Bourgeoisie) بعدها به این گروه اطلاق شد.

۷\_Medici



برگی از کتاب قانون ابن سینا که در قرن ۱۴ م به زبان لاتین ترجمه شده است.

## ۲- گسترش روابط فرهنگی با جهان اسلام

دانشمندان اروپایی در قرون وسطی از طریق اندلس (اسپانیای مسلمان) و سیسیلی با دستاوردهای فکری و فرهنگی جهان اسلام آشنا شدند. جنگ‌های صلیبی و گسترش روابط تجاری میان اروپا و شرق، باعث افزایش آشنایی و آگاهی‌های اروپاییان با ابعاد مختلف تمدن اسلامی و پیشرفت‌های علمی مسلمانان شد. به طور کلی آثار و نوشهای علمی دانشمندان و عالمان مسلمان تأثیر بسزایی بر وضعیت فکری و فرهنگی اروپا در اواخر قرون وسطی نهاد. مدارس عالی و دانشگاه‌های تازه تأسیس ایتالیایی در استفاده از آثار و نوشهای دانشمندان مسلمان پیشگام بودند.

### فعالیت ۱

#### بررسی شواهد و مدارک

متن‌های زیر را بخوانید به پرسش‌های مربوط به آن پاسخ دهید.

**متن ۱ :** «اروپا از طریق جهان اسلام، موفق به احیای آثار ارسطو و سایر نویسندهای یونانی شد. ترجمه آثار یونانی به زبان عربی را باید یکی از وجوده درخشنان تمدن اسلامی نامید. در سده دوازدهم همین آثار از زبان عربی به لاتین ترجمه شد و در دسترس غرب قرار گرفت. آثار علمی مسلمانان در سده‌های نهم و دهم میلادی موجب شد تا جهان اسلام از دنیای غرب بسیار پیش افتاد و در سده‌های دوازدهم و سیزدهم میلادی آثار علمی مسلمانان در زمینه فیزیک و ریاضیات و طب از زبان عربی به لاتین ترجمه شد و در اختیار علمای غربی قرار گرفت» (فوگل، تمدن مغرب زمین، ج ۱، ص ۴۵۹).

**متن ۲ :** «مدت‌ها پیش از آنکه نام ارسطو و افلاطون به گوش مسیحیان غربی برسد، مسلمانان در خاورمیانه ارزش یافته‌های علمی یونان کلاسیک را تشخیص دادند و در حفظ و گسترش آن کوشیدند. علمای اسلام عظمت فکری ارسطو را به اتباع مسیحی خود در اسپانیا منتقل کردند و به نوبه خود آن را در سده‌های دوازدهم و سیزدهم به سایر مسیحیان ساکن اروپا منتقال دادند. ابن سینا، ایرانی مسلمان، از برجسته‌ترین نمونه فیلسوفان اسلامی و از عالمان دانشمندی است که برای حفظ دانش کلاسیک، در عصری مجددانه اهتمام کرد که مسیحیان غربی از درک و فهم آن عاجز بودند. غرب به واسطه ابن سینا توانست تفکر یونانیان را در زمینه دنیای مادی و غیرمادی کشف کند و آنها را با تعلیمات علمی قرون وسطی مسیحی پیوند دهد. در سده دوازدهم، بخشی از کتاب شفا و قدری بعد هم تمام کتاب قانون در طب به زبان لاتین ترجمه شد. کتاب قانون چند صد سال در غرب مرجع و متون درسی طب بود» (آدلر، تمدن‌های عالم، ج ۱، ص ۲۳۵ – ۲۳۷).

۱- یکی از مهم‌ترین اقدامات دانشمندان دوره رنسانس، احیای آثار یونان باستان به عنوان سرچشمه خرد و اندیشه بود. با توجه

به متن‌های ۱ و ۲، توضیح دهید که اروپاییان چگونه به این هدف دست یافتند؟

۲- با توجه به متن دوم، تأثیر آثار و اندیشه‌های ابن سینا را در فرهنگ و تمدن غرب چگونه ارزیابی می‌کنید؟

## ۲-پیشینهٔ فرهنگی و تاریخی

روزگار عظمت و شکوه فرهنگی، اقتصادی و سیاسی گذشته آنان بود. در این دوره تعدادی از نویسندهای و اندیشمندان ظهر کردند که با استیاق فراوان به مطالعه و پژوهش درباره فرهنگ یونان و روم باستان پرداختند و در صدد احیای آن سرزمین به چشم می‌خورد. وجود این آثار در پایان قرون وسطاً برای بسیاری از شهربازان مرffe ایتالیایی، یادآور برآمدند.



معبد پانتئون رم - از بنایهای دوران روم باستان

به تبعیت از یونانیان باستان، انسان را محور و مدار جهان می‌شمردند و اعتقاد داشتند که معیارهای اخلاقی و ارزش‌ها و هنجارهای اجتماعی باید بر پایهٔ خواسته‌های انسان و تمایلات دنیوی او ایجاد شود. در حالی که انسان‌گرایان، انسان را موجودی می‌شمردند که زندگی دنیوی او ارجمند و مهم است، کلیسا مروج این عقیده بود که انسان فقط برای خدمت به خداوند خلق شده است و دنیاگرایی و میل به لذت‌جویی، او را از رسیدن به سعادت و خوشبختی در جهان آخرت باز می‌دارد.

گرایش‌های انسان‌گرایانه، بیش از هر جای دیگر، در قلمرو ادبیات، هنر و معماری و تعلیم و تربیت انکلاس یافت و به نهضت ادبی و شکوفایی هنر و معماری در ایتالیا منجر شد.

۱- واژه‌ای مشتق از Human به معنای انسان است. در زبان فارسی برای این واژه معادلهای مختلفی از قبیل انسان‌گرایی، انسان‌دوستی، انسان‌باوری، انسان‌مداری و مکتب اصالت انسان ذکر شده است.

دستاوردها و تحولات رنسانس و عصر جدید رنسانس، تحولی ساده یا گونه‌ای شکوفایی معمولی نبود؛ بلکه شیوه‌ای از تفکر و فرهنگ متفاوت بود که ابعاد مختلف زندگی فردی و اجتماعی اروپایان را به تدریج دگرگون کرد و نظام فکری، فرهنگی، سیاسی، اجتماعی و اقتصادی نوینی را بی‌افکند.

## ۱- گسترش اندیشه انسان‌گرایی (اومنیسم)

یکی از وجوده مهم تفکر رنسانس که ریشه در فرهنگ یونان باستان داشت، حرمت نهادن به اعتبار و ارزش انسان و تصدیق استعداد و توانایی‌های او بود، که از آن به عنوان اومنیسم یا انسان‌گرایی تعبیر می‌شود. انسان‌گرایان یا اومنیست‌ها



### نهضت ادبی رنسانس

در شهرهای ثروتمند ایتالیا نظر جنوا و فلورانس، تجارتخانه‌های فراوانی وجود داشت. در این مراکز افرادی بودند که به علت ضرورت ارتباط تجاری با مردمان سایر سرزمین‌ها، با زبان‌های گوناگون آشنا بودند. به تدریج از این گروه، افرادی زبان‌شناس و ادبی بیرون آمدند که به مطالعه آثار ادبی و فرهنگی یونان و روم باستان علاقه‌مند شدند. از پرجسته‌ترین پیشگامان نهضت ادبی دوره رنسانس می‌توان به فرانسیسکو پترارک<sup>۱</sup> اشاره کرد که به پدر او مانیسم شهرت یافت. او اهل فلورانس و شیفتۀ فرهنگ و تمدن روم باستان بود. پترارک همواره در آثارش به انسان و انسان‌گرایی اهمیت می‌داد و نخستین کسی بود که قرون وسطا را «عصر تاریکی» نامید. او از منتقدان نظام سیاسی و اجتماعی عصر خود بود و به علت فعالیت‌هایش از فلورانس تبعید شد. پترارک در گسترش زبان و ادبیات ایتالیایی تلاش فراوانی کرد. این زبان بعدها زبان ملی ایتالیا شد و نقش مهمی در وحدت آن کشور ایفا کرد. پیش از او در اواخر قرون وسطا، دانته<sup>۲</sup> اثر پراج منظوم خود با عنوان کمدی الهی را به زبان ایتالیایی سروده بود.<sup>۳</sup>

از دیگر نویسندهای این عصر نوزایی، نیکولو ماکیاولی<sup>۴</sup> مؤلف کتاب مشهور «شهریار» بود. او از نزاع‌های دولتشهرهای ایتالیا دلخوشی نداشت و همواره آرزوی ایجاد نظام متمرکز و قدرتمند را در دل داشت. ماکیاولی پیروی فرمزاورا از اصول اخلاقی را نفی می‌کند و به پادشاه توصیه می‌نماید برای دستیابی به قدرت مطلقه از هر ایزاری برای رسیدن به هدف خود بهره‌برداری کند. شاید به همین دلیل به او سیاستمدار شیطانی و اهربینی لقب داده‌اند. نهضت ادبی عصر رنسانس بعدها از ایتالیا به سایر بخش‌های اروپا سرایت کرد و چهره‌های بزرگ چون اراسموس<sup>۵</sup> در هلند، فرانسوا رابله<sup>۶</sup> در فرانسه و ویلیام شکسپیر<sup>۷</sup> در انگلستان آن را به کمال رساندند.



دانته



تندیس نیکولو ماکیاولی

۱\_Francesco Petrarca (۱۳۰۴–۱۳۷۴)

۲\_Dante (۱۲۶۵–۱۳۲۱)

۳\_دانته در کمدی الهی بسیاری از رجال سیاسی و مذهبی عصر خود از جمله پاپ بونیفاس هشتم را دوزخی قلمداد کرد. او به سبب انتقادهایی که از پاپ کرد از فلورانس تبعید شد.

۴\_Niccolò Machiavelli

۵\_Erasmus

۶\_Rabelais

۷\_William Shakespeare

این دوره با محور قرار دادن انسان و طبیعت، آثار بی‌نظیری به وجود آوردند. آنان بر زیبایی و خصوصیات جسمانی انسان و خصلت‌های درونی شخصیت‌های مورد نظر خود تأکید با آثار هنری دوره قرون وسطا به کلی متفاوت است. هنرمندان فراوان می‌کردند.

رنسانس در عرصه هنر، خصوصاً نقاشی، پیکرتراشی (مجسمه‌سازی) و معماری دگرگونی عظیمی ایجاد کرد، به گونه‌ای که آثار هنری این دوره به لحاظ موضوع و سبک با آثار هنری دوره قرون وسطا به کلی متفاوت است. هنرمندان

### فکر کنیم و پاسخ دهیم

به نظر شما چرا هنرمندان عصر رنسانس انسان را در کانون توجه خود قرار دادند؟

هنر رنسانس با ظهور سه هنرمند مشهور ایتالیایی یعنی لئوناردو داوینچی<sup>۱</sup>، رافائل<sup>۲</sup> و میکل آنژ<sup>۳</sup> به اوج پیشرفت و شکوفایی رسید. آنان در زمرة بزرگ‌ترین نوابغ تاریخ هنر جهان به شمار می‌روند. داوینچی دارای هوش و نبوغ سرشاری بود. او علاوه بر آنکه در نقاشی، مجسمه‌سازی و معماری سرآمد هنرمندان به شمار می‌رفت، در علوم مختلف از قبیل ریاضی، مهندسی و زمین‌شناسی نیز سرنشیه داشت. مشهورترین اثر نقاشی او شام آخر و مونالیزا<sup>۴</sup> یا لبخته زکوند<sup>۵</sup> است.



تابلوی «مدرسه آتن» اثر رافائل



تابلوی «شام آخر» اثر داوینچی

عصر نوزایی، در معماری نیز شبیه نوینی به وجود آورد. معماران عصر رنسانس ساختمان‌های رم باستان را سرمشق خود قرار دادند و الگوی معماری بناهای باستانی را در ساختن کاخها، کلیساها و نمازخانه‌ها به کار بستند. کاخها و کلیساهایی که در عصر رنسانس در شهرهای مختلف ایتالیا به ویژه رم، فلورانس و ونیز ساخته شد، بیانگر اوج و شکوه معماری عصر رنسانس است.



کلیسای سن پیترو در رم



عصر نوزایی، تأثیر ژرفی بر تعلیم و تربیت نهاد. اندیشه انسان‌گرایی برای تعالی و رشد جسمی و روحی انسان اهمیت و ارزش فراوانی قائل بود و انسان‌گرایان بر اصل آموزش‌پذیری انسان و شکوفایی استعدادها و توانمندی‌های بالقوه او از طریق آموزش به شدت تأکید می‌کردند. داشتماندان عصر رنسانس با مطالعه و بررسی آثار و نوشت‌های دوره باستان، رساله‌های متعددی درباره تعلیم

۱—Leonardo da Vinci (۱۴۵۲—۱۵۱۹)

۲—Raphael (۱۴۸۳—۱۵۲۰)

۳—Michelangelo (۱۴۷۵—۱۵۶۴)

۴—Monalisa

۵—Joconda

و تربیت نوشتن و نظریه آموزشی جدیدی را ارائه کردند. براساس این نظریه، هدف آموزش و پرورش، تربیت دانشمندان برجسته نبود، بلکه می خواستند شهروندانی را تربیت کنند که نقش سودمندی در جامعه ایفا کنند و در حیات شهری فعال باشند.

## فعالیت ۲

### بررسی شواهد و مدارک

متن‌های زیر را بخوانید و با هم فکری به پرسش‌های مربوط به آنها پاسخ دهید.

**متن ۱:** یکی از پیشگامان تعلیم و تربیت در عصر رنسانس به نام ویتورینو دافلتره<sup>۱</sup> می‌گفت: «همه وظیفه ندارند در فلسفه و طب و یا حقوق افضل شوند و طبیعت به همه یکسان نظر نکرده؛ اما برای همه مقدر شده تا در جامعه زندگی کنند و از فضیلت پیروی نمایند» (فوگل، تمدن مغرب‌زمین، ج ۱، ص ۵۴۸ – ۵۴۹).

**متن ۲:** مواد و موضوع‌های درسی که در دوره رنسانس به دانش آموزان آموزش داده می‌شد به «هنرهای ذوقی» موسوم بود که شامل تاریخ، فلسفه اخلاق، بلاغت و فصاحت، ادبیات، شعر، ریاضی، نجوم و موسیقی می‌شد. آموزش زبان یونانی و لاتین، تربیت بدنی و تعلیم دیانت مسیح<sup>۲</sup> هم از برنامه‌های مدارس بود. ویتورینو درباره موضوع‌های درسی گفته است: «در زمرة این مطالعات، من مکان اول را به تاریخ می‌دهم، چون هم جذاب است و هم مفید؛ و این کیفیات هم مورد نظر دانشمندان است و هم خواسته سیاستمداران؛ فلسفه اخلاق بعد از تاریخ اهمیت دارد که در واقع، به معنای خاص، هنر ذوقی است و مقصود از آن راهنمایی انسان به سرآزادی است. پس تاریخ به ما مثال‌های روشی از مفاهیمی می‌دهد که فلسفه تلقین می‌کند. فلسفه می‌گوید انسان چه کار کند؛ تاریخ می‌گوید انسان در گذشته چه گفته و چه کرده و از آنها برای امروز چه عبرت‌های عملی به دست می‌آوریم» (همان، ص ۵۴۸).

- ۱- از متن اول چه برداشتی می‌توان درباره اهداف تعلیم و تربیت در عصر رنسانس کرد؟
- ۲- متن دوم بیانگر چه تحولی در نظام تعلیم و تربیت عصر رنسانس نسبت به قرون وسطاً است؟
- ۳- درس تاریخ در برنامه تعلیم و تربیت دوره رنسانس چه جایگاه و اهمیتی داشته است؟

۱- Vittorino da Feltre

### ۲- تحولات علمی

در عصر رنسانس و قرون جدید، نگرش علمی اروپاییان در نتیجه آشنایی آنان با پیشرفت‌های علمی مسلمانان و اشاعه اندیشه‌های اومنیستی تغییر کرد. به تدریج، علوم طبیعی و روش‌های علمی مبتنی بر مشاهده و تجربه در کانون توجه طالبان علم و معرفت قرار گرفت و نظریات علمی جدیدی مطرح شد و اختراعات مهمی صورت گرفت.

### بحث و گفت و گو

با راهنمایی دبیر درباره تأثیر اندیشه انسان‌گرایی بر گرایش اروپاییان به علوم تجربی و روش‌های علمی مبتنی بر مشاهده و تجربه، گفت و گو کنید.



کوپرنیک در حال رصد ستارگان



کارگاه چاپ اواخر قرن ۱۵م

اروپا وجود داشت که تقریباً ۴۰۰۰ عنوان کتاب را در تیرازی حدود هشت تا ۱۰ میلیون نسخه به چاپ رساندند. اختراع و

در اواسط قرن شانزدهم نیکلاس کوپرنیک<sup>۱</sup> در رساله گردش اجرام سماوی، نظریه چرخش زمین به دور خورشید را مطرح کرد. پیش از این، براساس نظریه زمین مرکزی<sup>۲</sup> بطلمیوس، کلیسا و دانشمندان بر این باور بودند که زمین ثابت و خورشید بر گرد آن می چرخد. با مطالعات برخی از دانشمندان از جمله کپلر<sup>۳</sup> نظریه کوپرنیک اثبات شد. اختراع تلسکوپ توسط گالیله<sup>۴</sup> استاد دانشگاه پیزا، فرضیه های کوپرنیک را پیش از پیش تأیید کرد. با گسترش روابط اروپاییان با جهان اسلام از دوره جنگ های صلیبی به بعد، بزرگی و داروسازی در اروپا نیز دچار تحول شد. ویلیام هاروی<sup>۵</sup> در زمینه کار کرد قلب و چگونگی گردش خون به موقوفیت های مهمی دست یافت. در فیزیک و ریاضیات نیز پیشرفت هایی صورت گرفت و در قرن ۱۷م با وسعت بیشتری ادامه یافت. در زمینه جغرافیا و نقشه برداری نیز اروپاییان از تجربیات مسلمانان بهره های فراوانی برداشت و به پیشرفت های چشمگیری نایل آمدند.

اهتمام و اعتنا به روش تجربی، به تدریج سبب پیشرفت های جدیدی در بسیاری از علوم شد و زمینه انقلاب علمی را در سده ۱۷م و سپس در قرن ۱۸م فراهم ساخت. این پیشرفت ها تنها مدیون اطلاعات جدید نبود، بلکه پیشتر مدیون دیدگاه های نوینی بود که توسط دانشمندان و فلاسفه ای چون دکارت<sup>۶</sup> (۱۵۹۶–۱۶۵۰) بنیانگذار سبک تحقیق در ریاضی و فرانسیس بیکن<sup>۷</sup> (۱۵۶۱–۱۶۲۱) از طرفداران روش شناخت تجربی در مطالعات علمی حاصل شد.

**اختراع ماشین چاپ:** اختراع دستگاه چاپ توسط یوهانس گوتنبرگ<sup>۸</sup> آلمانی از مهم ترین ابداعات فناوری در عصر رنسانس بود. دیری نگذشت که صنعت چاپ یکی از بزرگ ترین صنایع اروپا شد. تا سال ۱۵۰۰م، پیش از ۱۰۰۰ چاپخانه در سراسر

۱—Nicholas Copernicus (م ۱۴۷۳—۱۵۴۳)

۲—Geocentric

۳—Kepler (م ۱۵۷۱—۱۶۳۰)

۴—Galille (م ۱۵۶۴—۱۶۴۲)

۵—William Harvey (م ۱۵۷۸—۱۶۵۷)

۶—Descartes (م ۱۵۹۶—۱۶۵۰)

۷—Francis Bacon (م ۱۵۶۱—۱۶۲۶)

۸—Johannes Gotenberg (م ۱۶۹۸—۱۶۴۸)

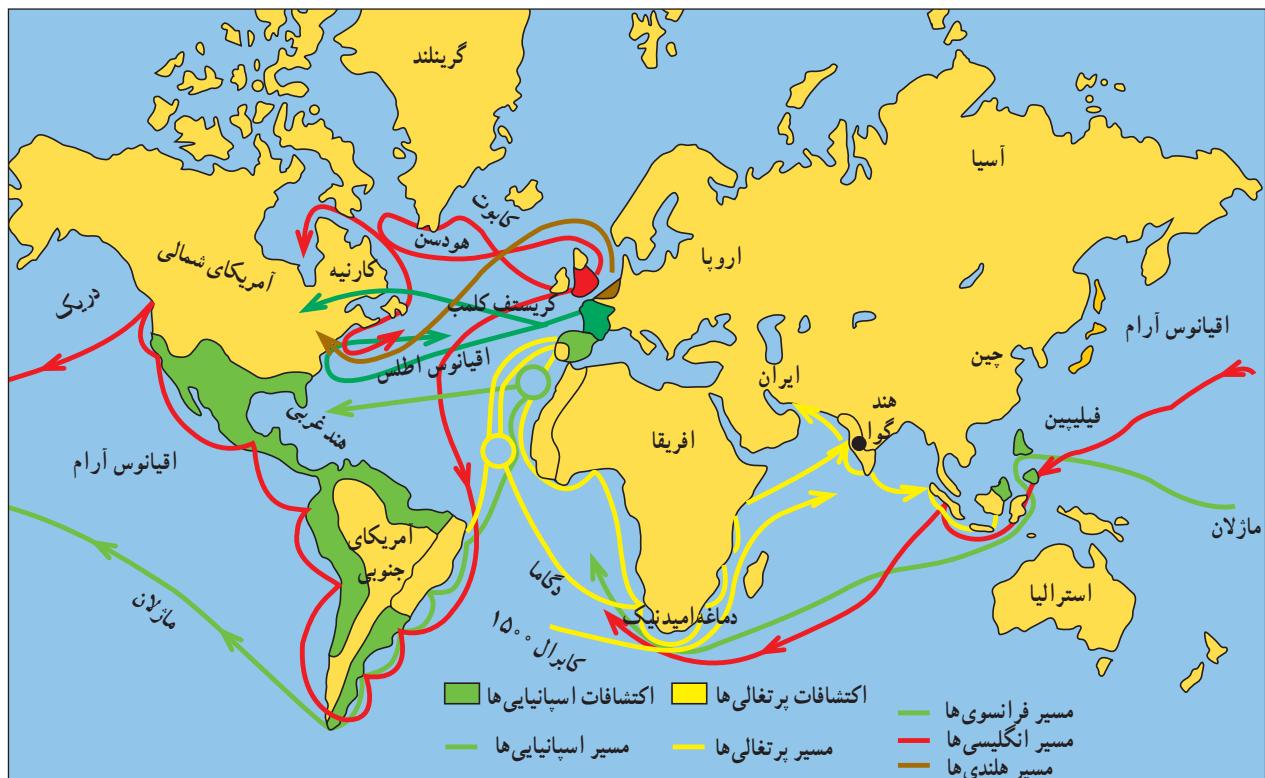
از دوره باستان تا قرون جدید بر فلات ایران و مناطق ساحلی شرق و جنوب دریای مدیترانه سلط داشتند، مانع جدی برای رسیدن اروپاییان به هندوستان و چین بودند. در اواخر قرون وسطا با گسترش فعالیت‌های تجاری در اروپا، انگیزه و اشتیاق اروپاییان برای رسیدن به شرق و دسترسی به ادویه و دیگر کالاهای گرانبهای آن دیار دو چندان شد. از این‌رو، اروپاییان در صدد برآمدن خطرهای زیادی را به جان بخزند و مسیرهای دیگری را برای رسیدن به سرزمین‌هایی که قرن‌ها در آرزوی دسترسی به آن بودند، کشف کنند. در این میان، پرتغالی‌ها و اسپانیایی‌ها که از تجارت پرورونق دریای مدیترانه و سرزمین‌های پیرامون آن سود زیادی نمی‌بردند، انگیزه و شوق بیشتری برای کشف راهها و سرزمین‌های جدید از خود نشان دادند؛ زیرا از یک سو قادر به رقابت با دولت‌شهرهای ایتالیایی که تجارت این منطقه را در انحصار خود داشتند، نبودند و از سوی دیگر با حکومت عثمانی که بر مناطق شمال شرق و شرق مدیترانه مسلط بود، دشمنی و ستیز داشتند.

توسعهٔ صنعت چاپ کمک فراوانی به فراگیر شدن پژوهش‌های علمی و نشر علم در اروپا کرد. علاوه بر آن، چاپ کتاب‌های غیرمذهبی از قبیل کتاب‌های فلسفی، رمان و داستان و آثاری در موضوع حقوق، تاریخ و ... تأثیر زرفی بروضهیت فکری و فرهنگی جوامع اروپایی گذاشت.

### ۳- اکتشافات جغرافیایی و شروع استعمارگری اروپاییان

یکی از مهم‌ترین تحولات عصر رنسانس، اکتشافات جغرافیایی و کشف راههای دریایی جدید بود. این تحول، علاوه بر دستاوردهای علمی که در حوزهٔ دانش دریانوردی و جغرافیا در بی داشت، موجب به هم خوردن موادهای تجارت جهانی و آغاز استعمارگری اروپایان شد. انگیزه و عوامل اکتشافات جغرافیایی

۱- سرزمین‌های شرق دور، مانند هند و چین، از گذشته‌های بسیار دور برای اروپاییان جاذب فراوانی داشت. آنان همواره در اندیشه رسیدن به آن سرزمین‌ها بودند؛ اما حکومت‌های قدرتمند ایرانی و خلافتها و سلسله‌های بزرگ مسلمان که





نمونه‌ای از کشتی‌های اروپایی در سده ۱۵ و ۱۶



نگاره کریستف کلمب هنگام ورود به دنیای جدید

۲- افزایش اطلاعات جغرافیایی و توسعه مهارت دریانوردی اروپاییان در دوران پس از جنگ‌های صلیبی و اواخر قرون وسطی تأثیر شایانی در کشف سرزمین‌ها و راه‌های جدید داشت. اروپاییان تا نیمة سده ۱۵م فنون نقشه‌کشی را تکامل بخشیدند و نقشه‌های نسبتاً دقیقی از دنیای شناخته شده آن روزگار طراحی و ترسیم کردند. به علاوه، اروپاییان در ساختن کشتی و بهره‌گیری از تجهیزات دریانوردی مانند قطب‌نما که چینی‌ها اختراع کرده بودند و **اسطرلاب** (وسیله‌ای که موقعیت اجرام آسمانی را معلوم می‌کرد)، به پیشرفت فوق العاده‌ای رسیدند.

پرتغالی‌ها پیشگام اکتشافات جغرافیایی : در نیمة دوم سده ۱۵م، دریانوردان پرتغالی<sup>۱</sup> در سواحل غربی قاره آفریقا در اقیانوس اطلس مشغول کشف سرزمین‌های جدید شدند. آنان سفر اکتشافی خود را به سمت جنوب ادامه دادند و با دور زدن دماغه امیدنیک، وارد اقیانوس هند شدند و تا سواحل جنوب‌شرقی هندوستان پیش رفتند.<sup>۲</sup> دریانوردان پرتغالی با مال التجاره‌ای شامل فلفل و سنگ‌های قیمتی از این سفر دریایی موفقیت‌آمیز به سرزمین خود بازگشتند و از آن سود هنگفتی برداشتند. مدتها بعد دولت پرتغال ناوگان دریایی خود را به فرماندهی آلوکر<sup>۳</sup> به هند گسیل کرد و او توانست تعدادی پایگاه تجاری - نظامی در جزایر و سواحل خلیج فارس، هندوستان و چین تأسیس کند. این اقدامات به منزله نخستین گام‌های اروپاییان برای استعمار سرزمین‌های دیگر محسوب می‌شود.

به دنبال پرتغالی‌ها، اسپانیایی‌ها گام در کشف راه‌ها و سرزمین‌های جدید نهادند. کریستف کلمب<sup>۴</sup> ایتالیایی که با نظریه کروی بودن زمین آشنایی داشت، پادشاه و ملکه اسپانیا<sup>۵</sup> را تشویق کرد که از برنامه سفر دریایی او برای رسیدن به هند با عبور از اقیانوس

<sup>۱</sup>- شاهزاده هنری، ملقب به دریانورد (Henry The Navigator)، پسر خوان اول پادشاه پرتغال، با تأسیس مدرسه دریانوردی و سپس ایجاد ناوگان دریایی پرتغال، نقش مهمی در اکتشافات جغرافیایی ایفا کرد.

<sup>۲</sup>- هدایت دریانوردان پرتغالی برای کشف راه دریایی جدید به هندوستان به ترتیب به عهده بارتولمه دیاز (Bartholomeu Dias) و واسکو دو گاما (Vasco De Game) بود.

<sup>۳</sup>- Albuquerque

<sup>۴</sup>- Kristof Kolomb

<sup>۵</sup>- فردیناند دوم (1452-1516م) و ملکه ایزابل یکم

درآوردند. براساس منشوری که پادشاه اسپانیا به کریستف کلمب و سایر کاشفان سرزمین‌های جدید داد، کاشفان ملزم بودند سهم عمده‌ای از غنایمی را که به دست می‌آوردن به خزانه این پادشاه پیردازند. بدین‌گونه طلا و نقره غارت شده بومیان آمریکا، اسپانیا را به یکی از نیرومندترین کشور اروپایی در سده‌های ۱۶ و ۱۷ تبدیل کرد.

اطلس پشتیبانی کنند. سفر دریایی گلمب که با حمایت مالی اسپانیا انجام گرفت، منجر به کشف قاره آمریکا شد. پس از آن شمار زیادی از مردم اسپانیا و دیگر کشورهای اروپایی به انگیزه کسب ثروت و دستیابی به زمین راهی آن قاره شدند. تا حدود نیمة قرن ۱۶، اسپانیایی‌ها با سرکوب بومیان، آمریکای مرکزی و بخش اعظم آمریکای جنوبی را تحت سلطه استعماری خود

## فعّالیت ۳

### بررسی شواهد و مدارک

متن زیر را بخوانید و با همفکری به پرسش‌های مربوط به آن پاسخ دهید.

بارتولومه دلاس کاساس (۱۴۷۴–۱۵۶۷) کشیش، در جوانی از فاتحان و بردهداران اسپانیایی بود. او چندی بعد از رفتار خود پشمیان و به افسای رفتار ظالمانه هموطنانش پرداخت. «مسيحيان با اسب‌ها، شمشيرها و نيزه‌ها رفتار عجیب و بیرحمی‌های هولناکی با مردم داشتند. پیروان مسيحيان در داخل سرزمین رخنه نمودند و از جان هیچ کودک و پیری نگذشتن؛ به زنان حامله هم رحم نکردند، گوئی می‌خواستند گله‌ای بره را در آغل‌های خود قصابی کنند، هر جا سرخپوستی می‌یافتد او را می‌دریدند» (آدلر، تمدن‌های عالم، ج ۲، ص ۳۹۴).

۱- منشأ و علت این رفتارهای غیرانسانی را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

۲- آیا این رفتارها با تعالیم حضرت مسیح ﷺ مطابقت داشت؟

فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی گسترهای بر جا گذاشت. به دنبال دستیابی اروپاییان به سرزمین‌های جدید، جمعیت زیادی از مردم بومی مستعمرات به ویژه در قاره آمریکا بر اثر سرکوب شدید و انتشار بیماری‌های مرگبار از بین رفتند. اروپاییان تمدن‌های بومی و نهادهای کهن آن قاره را نابود کردند و دین، زبان و فرهنگ خود را به جای آن نشاندند. اما در شرق، پایگاه‌های تجاری پرتغالی‌ها و دیگر استعمارگران تأثیر کمتری بر تمدن و ساختار سیاسی و اجتماعی آسیا گذاشت.

از اواخر قرن ۱۶ هلندی‌ها و انگلیسی‌ها و سپس فرانسوی‌ها نیز گام به عرصه رقابت‌های استعماری نهادند و مستعمره‌نشین‌های متعددی را در آسیا، آمریکای شمالی و آفریقا تأسیس کردند. سده ۱۷ م صحنۀ رقابت و درگیری پیاپی میان دولت‌های اروپایی برای تسلط بر مستعمرات بیشتر و کسب منافع اقتصادی بود.

**آثار و پیامدهای اکتشافات جغرافیایی:** کشف سرزمین‌های جدید و گسترش قلمرو اروپایی، آثار و پیامدهای

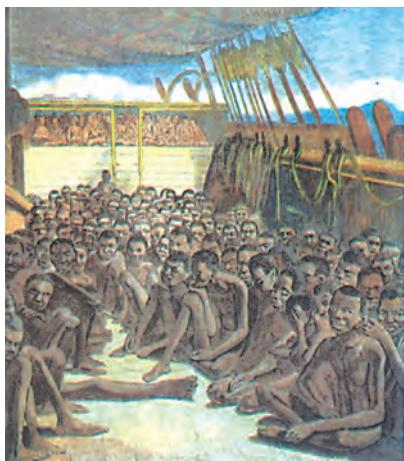
### فکر کنیم و پاسخ دهیم

به نظر شما چرا تأثیرات فرهنگی و اجتماعی استعمار اروپایی در قاره آمریکا گستردۀ‌تر از آسیا بود؟

کشفیات جغرافیایی در حوزه اقتصادی بیشترین تأثیر را بر جای گذاشت. اروپایان در هر نقطه از دنیا جدید به دنبال طلا و نقره بودند. یکی از بومیان قاره آمریکا، حرص و طمع اروپایان را چنین توصیف کرده است: «فاتحان اسپانیایی شهوت طلا دارند و در آزوی آن می‌میرند. جسمشان از طمع متورم شده و گرسنگی شان حریصانه است؛ همچون خوک گرسنه در بی طلا هستند». در نتیجه اکتشافات جغرافیایی و دستیابی اروپایان به منابع ثروت در سرزمین‌های جدید، حجم عظیمی از فلزات گران‌بها به اروپا سرازیر شد که تا آن زمان سابقه نداشت. ذخیره فلزات قیمتی موجب رونق اقتصادی و رشد تجارت شهرهای اروپایی شد. این وضع به ضرر اشراف فتووال و زمین‌دار بود و موجب شد که موقعیت اجتماعی خود را از دست بدند. در مقابل، اعتبار و منزلت تجار و صنعت گران افزایش یافت.

ذخیره فراوان طلا و نقره همچنین موجب افزایش بیشتر قدرت شاهان اروپایی شد و آنان را بر اشرافیتی که تا آن زمان گردن‌فرازی می‌کرد، برتری بخشید. شاهان همچنین با استفاده از منابع مالی عظیمی که حاصل خارت مستعمرات بود، ارتش‌های ملی و ناوگان‌های دریایی خود را مجهز و قوی‌تر کردند. البته کشف سرزمین‌های جدید و گسترش قلمرو اروپایان، باعث تشدید رقابت و درگیری سیاسی، نظامی و اقتصادی دولت‌های اروپایی در سرزمین اصلی و مستعمرات شد.

**تجارت بردگان آفریقایی:** پرتغالی‌های در جریان سفرهای اکتشافی خود در سواحل غربی قاره آفریقا دریافتند که با فروش بردگان



تابلوی کشتی حمل بردگان: بعضی از کشتی‌های حمل بردگان تا ۸۰۰ نفر را در خود جای می‌دادند. حدود ۱۵ تا ۲۰ درصد این بردگان در طول سفر می‌مردند.

آفریقایی می‌توانند سود هنگفتی کسب کنند. با کشف قاره آمریکا، خرید و فروش بردگان به سرعت افزایش یافت؛ زیرا اروپایانی که مزارع وسیعی را در آن قاره تصاحب کرده بودند به نیروی کار مجانی و ارزان نیاز داشتند. به همین دلیل پرتغالی‌ها تجارت بردگان از آفریقا به آمریکا را در انحصار خود گرفتند. بعدها بازارگانان هلندی و انگلیسی نیز به این تجارت پرسود وارد شدند.

#### ۴- جنبش اصلاح دین و نهضت پروتستان

در فاصله قرون ۱۷ تا ۱۴ م سلسله حوادث و تحولاتی در قلمرو مسیحیت در اروپا رخ داد که مورخان از مجموع آنها تعییر به اصلاح دین<sup>۱</sup> می‌کنند.

جنبش اصلاح دین با انتقاد و اعتراض به برخی از نظریات و

عملکرد کلیسا شروع شد. برخی از این اعتراضات از سوی شاهان و فرمانروایان صورت می‌گرفت که کلیسا را از دخالت در امور سیاسی منع می‌کردند. انسان‌گرایان هم که شیفتۀ مروج ادبیات و آثار کهن یونانی و لاتینی بودند، به شیوه تعلیم و تربیت و محتوای آموزشی که تحت نظارت کلیسا در مدارس و دانشگاه‌ها تدریس می‌شد، انتقاد داشتند و آنها را غیر مفید می‌شمردند. انسان‌گرایان همچنین کلیسا را به خاطر برخی ناهنجاری‌های اخلاقی کشیشان، سرزنش می‌کردند. مهم‌تر از همه، گروهی از مصلحان دینی

۱- فویگل، تمدن مغرب‌زمین، ج ۱، ص ۶۲۷.



مارتین لوتر

بودند که از درون کلیسا پا به عرصه اعتراف و انتقاد نهاده و آموزه‌های کلیسا را درباره انسان و خدا به چالش کشیدند.<sup>۱</sup> مهم‌ترین شخصیتی که نهضت اصلاح دین به نام او شناخته می‌شود، مارتین لوتر<sup>۲</sup> آلمانی بود که در اعتراف به مسیحیت کاتولیک، یکسره از کلیسا برید و مذهب تازه‌ای بنیاد نهاد. لوتر با اشتیاقی وصف‌نامه‌یار به تحصیل در رشته الهیات روی آورده و استاد تدریس کتاب مقدس در دانشگاه ویتنبرگ شد. اولین مستلزم‌های که ذهن او را به خود مشغول کرد، ارتباط ایمان با انجام دادن کارهای نیک بود. او در مطالعات و

تأملات گسترده‌ی خود در باب آیین مسیح و کتاب مقدس به این نتیجه رسید که برخلاف دیدگاه غالب کلیساییان، آنچه مایه رستگاری انسان می‌شود ایمان است و نه انجام دادن کارهای نیک. لوتر با ابراز این نظر در واقع به جنگ با کلیسا برخاست. وی بعداً بر پایه همین نظر، مسئله آمرزش گناهان توسط کلیسا را در برابر پرداخت پول و انجام برخی خدمات نقد و نفی کرد. او خدا را پدری مهربان می‌شمرد که بی‌هیچ چشمداشتی گناهان بندگانش را می‌بخشد.



لوتر هنگام دفاع از خود در دادگاه امپراتوری مقدس روم

لوتر در ۱۵۱۷م، فهرستی از نظریات خود را در ۹۵ اصل و به پاپ و امپراتور، اعتراض (پروتست) کردند. از این روی آنان به پروتستان معروف شدند. لوتر هرچند به دنبال تأسیس آیین و کلیسای جدیدی نبود ولی تلاش‌های او به تأسیس آیین و کلیسای پروتستان انجامید. بعدها اصلاحات او در خارج از آلمان توسط کسانی چون زان کالون<sup>۳</sup> در سوئیس دنبال شد.

لوتر در ۱۵۱۷م، فهرستی از نظریات خود را در ۹۵ اصل تدوین کرد و بر در کلیسای ویتنبرگ<sup>۴</sup> (شهری در کشور کنونی آلمان) آویخت و از مردم خواست درباره آنها با هم گفت و گو کنند. پاپ، با تکفیر لوتر از امپراتور مقدس روم خواست تا او را سرکوب کند. اما شاهزادگان آلمانی از لوتر حمایت کردند

۱\_ جان ویکلیف (john Wycliffe) (۱۳۲۰-۱۳۸۴م) در انگلستان و جان هوس (john Hus) (۱۴۱۵-۱۳۷۲م) در بوهیما (جمهوری چک امروزی) از مهم‌ترین افرادی بودند که کوشیدند کلیسا را از سیطره پاپ و دست نشاندگان او و انواع اعتقادنامه‌های پیچیده و آزمون‌های عقیدتی رها سازند.

۲\_ Martin Luther (۱۴۸۳-۱۵۴۶م)

۳\_ Wittenberg

۴\_ John Calvin

پادشاهان و دولت‌های ملی و رشد اندیشه ملی‌گرایی در اروپا کمک فراوانی کرد. پیامد دیگر نهضت پروتستان، تضعیف قدرت کلیسای کاتولیک و کاهش نقش آن در زندگی مردم و جوامع اروپایی بود.

نهضت پروتستان، وحدت کلیسای کاتولیک را از میان برد و باعث بروز سلسله جنگ‌های مذهبی میان پروتستان‌ها و کاتولیک‌ها شد که بخش‌های وسیعی از اروپا را فرا گرفت. این نهضت همچنین به تقویت

### کاوشن خارج از کلاس

در مورد سایر نتایج نهضت پروتستان در اروپا، با راهنمایی دبیر، گزارشی تهیه و در کلاس ارائه کنید.

## فعالیت ۴

### بررسی شواهد و مدارک

در اینجا بندهای ۵-۲۱-۸۸-۵۰-۹۵ از رساله ۹۵ بندی لوتر آمده است. آنها را بخوانید و به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.

۵- پاپ نه قدرت و نه اراده آن را دارد که مجازاتی را عفو کند، مگر مجازات‌هایی که خودش با صواب دید خود یا بر حسب قانون کلیسایی بر مردم تحمیل کرده است.

۲۱- وقتی واعظان آمرزش فروش می‌گویند، آدم به دلیل آمرزش پایی از گناهان خود آمرزیده می‌شود و روح او نجات می‌یابد، خطای می‌گویند.

۵- مسیحیان بدانند آن کس که حاجتمندی را بیند و از کنار او [بی اعتنا] بگذرد و بعداً به خاطر بخشن خود [به پاپ] بول بدده، آمرزش پاپ را به دست نمی‌آورد، بلکه غصب خدا را به خود متوجه می‌کند.

۸۸- چرا پاپ که از ثروتمندترین اغیانی بشر است، با پول خود تالار کلیسای سن پیتر را نمی‌سازد و چرا به پول مؤمنان فقیر چشم دوخته است؟ (فوگل، تمدن مغرب زمین، ج ۲، ص ۵۸۳)

۱- برداشت شما از این بندها چیست؟ استدلال کنید.

۲- چرا عمل به رسم خرید و فروش گناهان از سوی پاپ و کلیسای کاتولیک، به حیثیت و آبروی کلیسا و پاپ لطمه شدیدی وارد ساخت؟

### پرسش‌های نمونه

۱ به چه دلایلی ایتالیا خاستگاه نهضت رنسانس محسوب می‌شود؟ دو مورد را شرح دهید.

۲ نقش مسلمانان را در نهضت علمی رنسانس نقد و بررسی کنید.

۳ پیامدهای سیاسی اکتشافات جغرافیایی را تجزیه و تحلیل کنید؟

۴ دلایل بروایی نهضت پروتستان و نتایج آن را بررسی کنید.

## منابع و مأخذ

### منابع فارسی و عربی:

علاوه بر قرآن

- آدامووا، ا.ت، نگاره‌های ایرانی، ترجمه زهره فیضی، تهران، انتشارات فرهنگستان هنر، ۱۳۸۶.
- آرام، احمد، علم در اسلام، تهران، سروش، ۱۳۶۶.
- آریری، آ.ج، و دیگران، تاریخ اسلام، پژوهش دانشگاه کمبریج، زیر نظر بی.ام. هولت و آن.ک. لمبتوون، ترجمه احمد آرام، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۷.
- آینه وند، صادق، اطلس تاریخ اسلام، تهران، انتشارات مدرسه و مؤسسه فرهنگی مدرسه برهان، ۱۳۸۸.
- ابن ابیالحدید، شرح نهج البلاغه، ج ۱۲، به اهتمام محمد ابوالفضل ابراهیم، قاهره، دار احیاءالكتب العربیه، بی‌تا.
- ابن اثیر، عزالدین، *أسد الغابه في معرفة الصحابة*، ج ۵، بیروت، دار ابن حزم، ۱۴۳۳ق/۲۰۱۲م.
- ابن بطوطه، محمدبن عبدالله، سفرنامه، ج ۲، ترجمه محمدعلی موحد، تهران، آگه، ۱۳۷۶.
- ابن خلدون، عبدالرحمن، مقدمه، ج ۱، ترجمه محمدپروین گنابادی، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴.
- ابن عرشاء، عجایب المقدور فی اخبار تیمور، ترجمه محمدعلی نجاتی، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۷۰.
- ابن قُتبیه، عبدالله بن مسلم، الامامة و السياسة، تاریخ خلفا، ج ۱، قم، شریف رضی، ۱۴۱۳ش/۱۳۷۱ق.
- ابن هشام، السیرة النبویه، ج ۲ و ۴، به اهتمام عمر عبدالسلام تدمیری، بیروت، دارالکتاب العربی، ۱۴۱۰ق/۱۹۹۰م.
- ابویوسف یعقوب بن ابراهیم (متوفی ۱۸۲ق)، *كتاب الخراج*، بیروت، دارالمعرف للطبعاء و النشر، ۱۳۹۹ق/۱۹۷۹م.
- احمدبن محمدبن عبدربه، العقد الفريد، ج ۴، چاپ مفید محمد قمیحه، بیروت، دارالکتب العلمیه، ۱۴۰۴ق/۱۹۸۳م.
- ادریسی آرمی، مهری، فرهنگ و تمدن در دوره صفوی، تهران، دانشگاه پیام نور، ۱۳۹۴.
- ارزقی، محمدبن عبدالله بن احمد (متوفی ۲۵۰ق)، اخبار مکه و ما جاء فيها من الآثار، تصحیح عبدالملک بن عبدالله بن دهیش، مکتبه‌الاسد، ۱۴۲۴ق/۲۰۰۳م.
- اس‌بلر، شیلا و دیگران، هنر و معماری اسلامی، ترجمه اردشیر اشراقی، تهران، سروش، ۱۳۸۱.
- اسکندر بیک ترکمان، عالم آرای عباسی، ۳ جلد، تصحیح محمد اسماعیل رضوانی، تهران، دنیای کتاب، ۱۳۷۷.
- اسلامی اردکانی، سید حسن، محمد (ص) پیامبر رحمت، قم، نشر خرم، ۱۳۷۵.
- اشپولر، برتولد، تاریخ مغول در ایران، ترجمه محمود میرآفتاب، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۶۸.
- اشرفی، م.م، از بهزاد تارضا عباسی، ترجمه نسترن زندی، تهران، مؤسسه متن، ۱۳۹۶.
- اصطخری، ابواسحاق ابراهیم، مسالک و ممالک، به اهتمام ایرج افشار، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۶۸.
- اطلس تاریخ و بنادر و دریانوردی ایران، ج ۲، سازمان بنادر و دریانوردی.
- اقبال آشتیانی، عباس، وزارت در عهد سلاطین سلجوقی، دانشگاه تهران، ۱۳۲۸.
- ، تاریخ مغول، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۲.
- انوری، حسن، اصطلاحات دیوانی در دوره غزنوی و سلجوقی، تهران، طهوری، ۱۳۵۵.
- اولٹاریوس، آدام، سفرنامه، ترجمه حسین کردبچه، تهران، شرکت کتاب برای همه، ۱۳۶۹.
- ایزوتسو، توشیهیکو، مفاهیم اخلاقی—دینی در قرآن مجید، ترجمه فریدون بدراهی، تهران، فرزان روز، ۱۳۷۸.
- بارتولد، واسیلی ولا دیمیروچ، الغ‌بیگ و زمان‌وی، ترجمه حسین احمدی‌پور، تبریز، کتابفروشی چهر، بی‌تا.
- ، ترکستان نامه، ج ۲، ترجمه کریم کشاورز، تهران، آگاه، ۱۳۶۶.
- باسورث و دیگران، سلجوقیان، ترجمه و تدوین یعقوب آژند، تهران، نشر مولی، ۱۳۹۰.

- باسورث، تاریخ غزنویان، ترجمه حسن انشویه، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۲.
- باغستانی، اسماعیل، تاریخ تشکیلات اداری و فرهنگی دولت فاطمیان (ترجمه و تحقیق)، پایان نامه کارشناسی ارشد، استاد راهنمای دکتر هادی عالمزاده، دانشکده الهیات دانشگاه تهران، ۱۳۷۵.
- بلادری، احمد بن یحیی، انساب الاشراف، ج ۳ و ۶، به کوشش سهیل زکار و ریاض زرکلی، بیروت، دارالفکر للطبعه و النشر، ۱۴۱۷ق/۱۹۹۶م.
- ، فتوح البلدان، ترجمه محمد توکل، تهران، نشر نقره، ۱۳۶۷.
- بویل، جی. ا، تاریخ ایران، ج ۵، پژوهش دانشگاه کمبریج، ترجمه حسن انشویه، تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۵.
- بیانی، شیرین، دین و دولت در ایران عهد مغول، ۳ جلد، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۵.
- بیهقی، ابوالفضل، تاریخ بیهقی، تصحیح دکتر علی اکبر فیاض، اهتمام محمد جعفر یاحقی، مشهد، دانشگاه فردوسی، ۱۳۸۳.
- بورجوادی، نصرالله و زیوا وسل، دانشمند طوس، مجموعه مقالات گردهمایی علم و فلسفه در آثار خواجه نصیر الدین طوسی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۹.
- تاریخ ایران : دوره صفویان، پژوهش دانشگاه کمبریج، ترجمه یعقوب آژند، تهران، جامی، ۱۳۸۸.
- تاریخ سیستان، مؤلف ناشناخته، تصحیح ملک الشعراه بهار، تهران، پدیده خاور، چاپ دوم، ۱۳۶۶.
- تاورنیه، سفرنامه، ترجمه ابوتراب نوری، تصحیح حمید شیرانی، تهران، کتابخانه سنایی، ۱۳۶۹.
- ترکمنی آذر، بروین، تاریخ نگاری در ایران، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۹۲.
- تسف، ولادیمیر، چنگیزخان، ترجمه شیرین بیانی، تهران، اساطیر، ۱۳۶۸.
- توسی، خواجه نصیر الدین، اخلاق ناصری، تصحیح و تتفییق مجتبی مبنوی و علیرضا حیدری، تهران، خوارزمی، ۱۳۴۶.
- جاحظ، ابوعلام عمرو بن بحر، البيان و التبیین، ج ۲، چاپ عبدالسلام محمد هارون، قاهره، مکتبة الخانجی، بی تا.
- رسائل جاحظ، ج ۲، تحقیق عبدالسلام محمد هارون، قاهره، مکتبة الخانجی، بی تا.
- جعفریان، رسول، اطلس شیعه، تهران، انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، ۱۳۸۸.
- جو ویور، مری، درآمدی به مسیحیت، ترجمه حسن قنبری، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۱.
- جوینی، علاءالدین عطا ملک، تاریخ جهانگشان، ج ۱، به سعی و اهتمام عبدالوهاب قزوینی، تهران، ارغوان، ۱۳۷۰.
- آدلر، فیلیپ جی، تمدن های عالم، ج ۲، ترجمه محمدحسن آربیان، تهران، امیرکبیر، ۱۳۹۲.
- حبیبی، محسن، از شار تا شهر، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۷.
- حضرتی، حسن، تأملاتی در علم تاریخ و تاریخ نگاری اسلامی، تهران، نقش جهان، ۱۳۹۴.
- خراسان سرزمین نور، با همکاری استانداری، سازمان برنامه و بودجه و اداره کل میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری خراسان، ۱۳۷۸.
- خسرویگی، هوشنگ، سازمان اداری خوارزمشاهیان، تهران، فرهنگستان زبان و ادب فارسی، ۱۳۸۸.
- خنجی اصفهانی، فضل الله بن روزبهان، تاریخ عالم آرای امینی، تصحیح محمد اکبر عشقی، تهران، میراث مکتب، ۱۳۸۲.
- خواندمیر، غیاث الدین، تاریخ حبیب السیر، ج ۳، زیر نظر محمد دیر سیاقی، تهران، کتاب فروشی خیام، ۱۳۶۲.
- خورشاه بن قباد الحسینی، تاریخ ایلچی نظام شاه، تصحیح محمدرضا نصیری و کوئیچی هانه دا، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۷۹.
- خیراندیش، عبدالرسول، تاریخ جهان، تهران، دفتر برنامه ریزی و تألیف کتب درسی، ۱۳۷۹.
- دان، راس. ئی، و دیگران، تاریخ تمدن و فرهنگ جهان، ج ۲ و ۳، ترجمه عبدالحسین آذرنگ، تهران، طرح نو، ۱۳۸۴.
- دانش پژوه، منوچهر، بررسی سفرنامه های دوره صفوی، تهران، فرهنگستان هنر، ۱۳۵۸.

– دانشنامه جهان اسلام، ج ۶، ۷، ۲۰، زیر نظر غلامعلی حداد عادل، تهران، بنیاد دایرۀ المعارف اسلامی.

– دائزۀ المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۰، زیر نظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران، مرکز دایرۀ المعارف بزرگ اسلامی.

– دائزۀ المعارف فارسی، ج ۳-۱، به سرپرستی غلامحسین مصاحب، تهران، شرکت سهامی کتاب‌های جیبی، ۱۳۸۰.

دورانت، ویلیام جیمز، تاریخ تمدن، ج ۵، رنسانس، ترجمه صدر تقی‌زاده و ابوطالب صارمی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۳.

دلاواله، پیترو، سفرنامه، ترجمه شجاع‌الدین شفا، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۸۴.

ذکاء، یحیی و محمد حسین سمسار، آثار هنری ایران در مجموعه نخست وزیری، تهران، انتشارات مخصوص نخست وزیری، ۱۳۵۷.

رشیدالدین فضل‌الله همدانی، جامع التواریخ، به کوشش بهمن کربیمی، تهران، اقبال، ۱۳۶۲.

رضاییان، فرزین، هفت رخ فخر ایران، تهران، شرکت طلوع ایتکارات تصویری، ۱۳۸۶.

رضوی، ابوالفضل، شهر، سیاست و اقتصاد در عهد ایلخانان، تهران، امیرکبیر، ۱۳۹۰.

رفیعی، لیلا، سفال ایران از دوران پیش از تاریخ تا عصر حاضر، تهران، یساولی، ۱۳۷۷.

زریاب خوئی، عباس، سیرۀ رسول‌الله، تهران، سروش، ۱۳۷۰.

زرین‌کوب، عبدالحسین، روزگاران (تاریخ ایران از آغاز تا سقوط سلطنت پهلوی)، تهران، سخن، ۱۳۸۰.

ساماران، شارل، روش‌های پژوهش در تاریخ، ج ۲-۱، ترجمه ابوالقاسم بی‌گناه و دیگران، مشهد، آستان قدس رضوی، ۱۳۸۹.

سانسون، سفرنامۀ سانسون: وضع کشور شاهنشاهی ایران در زمان شاه سلیمان صفوی، ترجمه تقی‌فضلی، تهران، ابن‌سینا، ۱۳۴۶.

سدی دارک، تاریخ رنسانس، ترجمه احمد فرامرزی، تهران، دستان، ۱۳۷۳.

سعدي شيرازى، گلستان، به کوشش خطیب رهبر، تهران، انتشارات صفحی علیشاه، ۱۳۶۸.

سفرنامۀ نیزیان در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران، خوارزمی، ۱۳۸۱.

سلطانزاده، حسین، مقدمه‌ای بر تاریخ شهر و شهر نشینی در ایران، تهران، نشر آبی، ۱۳۶۵.

سمرقندی، کمال‌الدین عبدالرازاق، مطلع سعدین و مجمع بحرین، به اهتمام عبدالحسین نوابی، تهران، کتابخانه طهوری، ۱۳۵۳.

سوداور، ابوالعلا، هنر درباره‌ای ایران، ترجمه ناهید محمد شیرانی، تهران، کارنگ، ۱۳۸۰.

سیوری، راجر، ایران عصر صفوی، ترجمه کامبیز عزیزی، تهران، نشر مرکز، ۱۳۹۱.

شاردن، ژان، سفرنامه، ترجمه محمد عباسی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۰.

شبانکاره‌ای، محمدبن علی، مجمع الانساب، به تصحیح میرهاشم محدث، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۶.

شهیدی، سید جعفر، تاریخ تحلیلی اسلام تا پایان امویان، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۹۴.

صدیقی، غلامحسین، جنبش‌های دینی ایرانی در قرن‌های دوم و سوم هجری، تهران، پارنگ، ۱۳۷۵.

طباطبایی، سید جمال‌الدین، سکه‌های اسلامی دوره ایلخانی و گورکانی، تبریز، مؤسسه گراور و چاپ شاعع، ۱۳۴۷.

طبری، محمدبن جریر، تاریخ طبری، ج ۶-۲، ترجمه ابوالقاسم پائینده، تهران، اساطیر، ۱۳۷۵.

غفاری‌فرد، عباسقلی، تاریخ اروپا از آغاز تا پایان قرن بیستم، تهران، اطلاعات، ۱۳۹۰.

فرای، ریچارد، و دیگران، تاریخ نگاری در اسلام، ترجمه یعقوب آزاد، تهران، نشر گستره، ۱۳۹۴.

فرهنگنامۀ کودکان و نوجوانان (۱۶ جلد)، سورای کتاب کودک، زیر نظر توران میرهادی و ایرج جهانشاهی، نشر فرهنگنامه.

فصیحی خوافی، مجلل فصیحی، تصحیح محمود فخر، تهران، کتابفروشی باستان، ۱۳۴۰.

فوگل، اشپیل، تمدن مغرب زمین، ج ۱، ترجمه محمد حسین آریا، تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۰.

فیرحی، داود، قدرت، دانش و مشروعت در اسلام (دورۀ میانه)، تهران، نشر نی، ۱۳۷۸.

- قفس اوغلی، ابراهیم، تاریخ دولت خوارزمشاهیان، ترجمه داود اصفهانیان، تهران، گستره، ۱۳۶۷.
- کاشانی، ابوالقاسم، تاریخ الجایتو، به اهتمام مهین همبلی، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۸.
- کاهن، کلود، تاریخ نگاری دوره سلجوقی، ترجمه یعقوب آژند، تهران، گستره، ۱۳۸۸.
- کسرائیان، نصرالله، اصفهان، تهران، روزنه، ۱۳۷۸.
- کلوزنر، کارلا، دیوان انسالاری در عهد سلجوقی (وزارت)، ترجمه یعقوب آژند، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۳.
- کمپفر، انگلبرت، سفرنامه، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران، خوارزمی، ۱۳۶۳.
- کنی، شیلا، هنر و معماری عصر صفویه، ترجمه مزدا موحد، تهران، فرهنگستان هنر، ۱۳۸۸.
- گرد همایی مکتب اصفهان (مجموعه مقالات)، ج ۱، تهران، فرهنگستان هنر، ۱۳۸۶.
- گردیزی، ابوسعید عبدالحی بن ضحاک بن محمود، تاریخ گردیزی، تصحیح عبدالحی حبیبی، تهران، دنیای کتاب، ۱۳۶۳.
- گرس، ایون، سرگذشت و سفرنامه فرستاده فرانسه در دربار شاه سلطان حسین، ترجمه علی اصغر سعیدی، تهران، انتشارات تهران، ۱۳۷۲.
- گروسه، رنه، امپراتوری صحرانوردان، ترجمه عبدالحسین میکده، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۶۸.
- گنجنامه، دفتر هفدهم، کارو انسراها، تهران، مرکز اسناد و تحقیقات داشکده معماری و شهرسازی دانشگاه شهید بهشتی و انتشارات روزنه، ۱۳۸۴.
- گنجنامه، دفتر هفتم، فرهنگ آثار معماري اسلامي ايران، بخش اول، مساجد جامع، تهران، مرکز اسناد و تحقیقات داشکده معماری و شهرسازی دانشگاه بهشتی و انتشارات روزنه، ۱۳۸۳.
- لوكاس، هنری، تاریخ تمدن، از کهن ترین روزگار تا سده ما، ج ۲، ترجمه عبدالحسین آذرنگ، تهران، سخن، ۱۳۸۲.
- لمبтон، آن. ک، تداوم و تحول در تاریخ میانه ایران، ترجمه یعقوب آژند، تهران، نشرنی، ۱۳۷۳.
- ، مالک و زارع در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۸۵.
- لين، جورج، ایران در اوایل عهد ایلخانان، ترجمه ابوالفضل رضوی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۹۰.
- ليندبرگ، دیوید سی..، سرآغازهای علم در غرب، ترجمه فریدون بدراهی، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۷۷.
- مارکوبولو، سفرنامه، ترجمه منصور سجادی، تهران، گویش، ۱۳۶۳.
- ماوردي، ابوالحسن علی بن محمد بن حبيب، الاحكام السلطانية، محقق احمد مبارک البغدادي، کويت، مكتبة دار ابن قتيبة، ۱۴۰۹ق/۱۹۸۹م.
- مدپور، محمد، مبانی اندیشه‌های اجتماعی غرب از رنسانس تا عصر متنسکیو، تهران، تربیت، ۱۳۷۲.
- مرتضوی، منوچهر، مسائل عهد ایلخانان، تهران، آگاه، ۱۳۷۰.
- مزاوي، میشل.م، پیدایش دولت صفوی، ترجمه یعقوب آژند، تهران، نشر گستره، ۱۳۸۸.
- مستوفی، حمدالله، تاریخ گزیده، به اهتمام عبدالحسین نوابی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۴.
- مسعودی، علی بن حسین، مروج الذهب و معادن الجوهر، ج ۱، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۶۳.
- مقربیزی، تقی الدین احمد بن علی، الخطوط (المواعظ و الاعتبار بذکر الخطوط و الآثار)، ج ۱، بولاق، ۱۴۷۰ق.
- منز، بنا ترس فوریز، قدرت، سیاست و مذهب در ایران عهد تیموری، ترجمه جواد عباسی، مشهد، انتشارات دانشگاه فردوسی، ۱۳۹۰.
- مورگان، دیوید، مقوله‌ها، ترجمه عباس مخبر، تهران، نشر مرکز، ۱۳۷۱.
- مونس، حسین، اطلس تاریخ اسلام، ترجمه آذرنوش آذرنوش، تهران، انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، ۱۳۷۵.
- میراث اسپانیای مسلمان، ج ۱، زیر نظر سلمی خضرا جبوسی، گروه مترجمان، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ۱۳۸۰.

- میرجعفری، حسین، تاریخ ایران در زمان تیموریان و ترکمنان، اصفهان، دانشگاه اصفهان، ۱۳۷۵.
- میرخواند، محمدبن خاوندشاه، روضة الصفا، ج ۵، تصحیح و تحشیه جمشید کیانفر، تهران، اساطیر، ۱۳۸۰.
- ناصرخسرو قبادیانی، سفرنامه، به اهتمام محمد دیرسیاقی، تهران، کتابفروشی زوار، ۱۳۶۳.
- نامه‌ها و پیمان‌های سیاسی حضرت محمد (ص) و اسناد صدر اسلام، تحقیق و گردآوری محمد حمیدالله، ترجمه سید محمد حسینی، تهران، سروش، ۱۳۷۴.
- نجفی بزرگ، کریم، تحولات سیاسی، اقتصادی و فرهنگی ایران در دوره صفویه، تهران دانشگاه پیام نور، ۱۳۹۳.
- نظام‌الملک، ابوعلی حسن بن علی، سیاست‌نامه، تصحیح عباس اقبال، تهران، اساطیر، ۱۳۷۵.
- نگارگری در عهد صفویه (مجموعه مقالات نگارگری مکتب اصفهان)، به کوشش حبیب آیت‌الله، تهران، فرهنگستان هنر، ۱۳۹۶.
- نوایی، عبدالحسین و عباسعلی غفاری‌فرد، تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی ایران در دوران صفویه، تهران، سمت، ۱۳۸۱.
- نور بختیار، رضا و دیگران، اصفهان، خانه فرهنگ و هنر گویا، ۱۳۸۳.
- نهج‌البلاغه، [گردآورده سید رضی]، ترجمه سید جعفر شهیدی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی ۱۳۷۵.
- نیومن، اندره. جی، ایران عصر صفوی، نوزایی امپراتوری ایران، ترجمه عیسی عبدی، تهران، پژوهش‌های نوین تاریخی، ۱۳۹۳.
- واکر، پل ای.، پژوهشی در یکی از امپراتوری‌های اسلامی، تاریخ فاطمیان و منابع آن، ترجمه فریدون بدراهی، تهران، فرزان، ۱۳۸۳.
- وضاف (وصاف‌الحضره)، عبدالله، تاریخ و صاف، به اهتمام محمد مهدی اصفهانی، بمبهی، ۱۲۶۹.
- همدانی، رشیدالدین فضل‌الله، جامع التواریخ (تاریخ آل سلجوچ)، تصحیح محمد روشن، تهران، میراث مکتب، ۱۳۸۶.
- یادنامه ملا‌اصدرا، دانشکده علوم معقول و منقول دانشگاه تهران، ۱۳۴۰.
- یزد خورشید ایران، تهران، سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی - دفتر انتشارات کمک آموزشی، ۱۳۷۶.
- یعقوبی، احمدبن بعقوب، تاریخ یعقوبی، ج ۲، ترجمه محمد ابراهیم آیتی، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۸۹.
- یعقوبی، حسین، تاریخ بشر از کج بیل تا هات میل، تهران، روزنده، ۱۳۸۳.
- یوسفی‌فر، شهرام، جستارهایی در مناسبات شهر و شهرنشینی در دوره سلجوقیان، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۹۰.
- ، شهر و روستا در سده‌های میانه، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۹۰.

## مقالات:

فیرحی، داود، «دولت - شهر پیامبر (ص)»، فصلنامه سیاست، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، شماره ۷۳ (پاییز ۱۳۸۵)، صفحه ۲۳۶-۱۸۳.

## منابع انگلیسی:

The Splendour of Iran, Volume 3, London, WITITW

<https://www.en.wikipedia.org>



سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی، به منظور انجام وظیفه خطیر خود در اجرای سند تحول بنیادین در آموزش و پرورش و برنامه درسی ملی جمهوری اسلامی ایران، مشارکت معلمان را به عنوان یک سیاست اجرایی مهم دنبال می‌کند. برای تحقق این امر، در اقدامی نوآورانه، سامانه تعاملی برخط اعتبارسنجی کتاب‌های درسی راهاندازی شد تا با دریافت نظرات معلمان درباره کتاب‌های درسی نونگاشت، کتاب‌های درسی در اولین سال چاپ، با کمترین اشکال به دانشآموزان و معلمان ارجمند تقدیم شود. در انجام مطلوب این فرایند، همکاران گروه تحلیل محتوای آموزشی و پرورشی استان‌ها، گروه‌های آموزشی و دبیرخانه راهبری دروس و مدیریت محترم پژوه، آقای محسن باهو، نقش سازنده‌ای را بر عهده داشتند. ضمن ارج نهادن به تلاش تمامی این همکاران، اسمی دبیران و هنرآموزانی که در این زمینه تلاش وافر داشته‌اند و با ارائه نظرات خود سازمان را در بهبود محتوای این کتاب یاری کرده‌اند، به شرح زیر، اعلام می‌شود.

### اسامي دبیران و هنرآموزان شرکت‌کننده در اعتبارسنجي کتاب تاريخ ۲ - کد ۱۱۱۲۱۹

ردیف	نام و نام خانوادگی	استان محل خدمت	ردیف	نام و نام خانوادگی	استان محل خدمت
۱	مریم اکبری	مرکزی	۲۳	ملیحه توکلی	کرمان
۲	سید جلیل فانی	یزد	۲۴	بی بی نسرین خادمی	خراسان شمالی
۳	فرخنده عباسی	همدان	۲۵	امیر اکرم محمدی	کرمانشاه
۴	احمد بندکه	مرکزی	۲۶	شهین مقصودی	فارس
۵	بهزاد بهرامی	همدان	۲۷	محمود لالوی	خراسان رضوی
۶	مصطفومه مهرگان	سمنان	۲۸	مهری احمدی	اصفهان
۷	محمد رضا ناظری	سمنان	۲۹	خیام علیزاده اقدم	آذربایجان شرقی
۸	طیبه شهرکی	سیستان و بلوچستان	۳۰	حسین شکرزاده	آذربایجان غربی
۹	شمسی شعبانی	کرمانشاه	۳۱	علی درزند	اردبیل
۱۰	مرجان شاهی	هرمزگان	۳۲	علی ابراهیمی	خراسان جنوبی
۱۱	فاطمه تقوایی	شهرستان‌های تهران	۳۳	حسین ساسانیان	قزوین
۱۲	قاسم فتاحی	چهارمحال و بختیاری	۳۴	صغری اکبری حاجی آبادی	شهر تهران
۱۳	خلیل عینکی ملکی	آذربایجان شرقی	۳۵	بهرام شفیعی	بوشهر
۱۴	سیده آزیتا رضوی	چهارمحال و بختیاری	۳۶	کوروش زمانی	هرمزگان
۱۵	حمیرا میرزا بیگی	کرمان	۳۷	روح الله رنجبر	فارس
۱۶	لعیا ضابط	خراسان جنوبی	۳۸	مژگان شفاعی	خوزستان
۱۷	سعید صمدی پور	شهر تهران	۳۹	ماندانا فرهمند	ایلام
۱۸	نعمیه قربانی و اجار گاه	البرز	۴۰	لادن رمضانی	شهرستان‌های تهران
۱۹	حیدر احسانی	خراسان شمالی	۴۱	اکرم صالحی هیکویی	مازندران
۲۰	محمد لطفی	البرز	۴۲	نسرين حقی	آذربایجان غربی
۲۱	محمدناصح رضانزاد	کردستان	۴۳	بهنام علی پور	کهگیلویه و بویراحمد
۲۲	رضوان نعمتی	اصفهان	۴۴	زهراء حسن مصفا	گیلان

همچنین از خدمات تمامی دبیران محترم درس تاریخ بهویژه آقایان یوسف حسن بیگی، سرگروه درس تاریخ استان گیلان و مهدی رضا خادملو، دبیر تاریخ منطقه ۱۸ شهر تهران که با بررسی و نقد کتاب تاریخ ۲، مؤلفان را در بازنگری و اصلاح چاپ دوم کتاب یاری کردن، قدردانی می‌کنیم.